

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

43 43. Jahrgang
Freitag, 27. Oktober 2017

Tengen 

Schätzele-Markt 2017

43. Kundgebung am
Samstag, den 28. Oktober 2017 -
15.00 Uhr im Festzelt mit Herrn Boris Palmer,
Oberbürgermeister von Tübingen.

Sperrung von Straßen aus Anlass des 727. Schätzele-Marktes

Ab Freitag, dem 27. Oktober 2017, ist die
Bundesstraße B 314 in Tengen sowie die
Marktstraße vom Kreisverkehr bis zur Ab-
biegespur Talheim, bis einschl. Dienstag,
den 31. Oktober 2017, 12.00 Uhr, gesperrt.

Wegen Aufbauarbeiten ist am Freitag,
27.10.2017, im Bereich der Marktstraße,
der Stadtstraße, „Roosäcker“ und „Zum
Junkholz“ mit Behinderungen zu rechnen.

Am Samstag, dem 28. Oktober 2017, sowie
am Sonntag, dem 29. Oktober 2017, ist die
Marktstraße, die Stadtstraße, „Roosäcker“
und „Zum Junkholz“ gesperrt. Die Anlie-
ger wie auch die Benutzer dieser Straßen
werden dafür um Verständnis gebeten.
Die Bewohner in diesen Straßen werden
gebeten, falls sie ihre Fahrzeuge an die-
sen Tagen benutzen wollen, diese an der
Randenhalle zu parken.

Wir bitten um Verständnis, wenn wir am
Samstag und Sonntag Ihre Höfe in An-
spruch nehmen müssen, da wir durch die
Enge der Markt- und Stadtstraße auf jeden
freien Platz angewiesen sind. Die Bevölke-
rung wird wegen dieser Einschränkungen
der Verkehrsmöglichkeiten um Verständ-
nis gebeten.

TOURISTIK-INFORMATION am 727. Schätzele-Markt PREISAUSCHREIBEN

Der Touristik-Informationsstand der Stadt Tengen ist wie jedes
Jahr wieder im Foyer des Rathauses Tengen. Wir möchten den
Besuchern und den Bürgern die Möglichkeit bieten, sich hier in
aller Ruhe über Ausflugsziele in unserer Umgebung zu informie-
ren. Auch Flyer und Prospekte der Stadt Tengen werden ausge-
legt und können erworben werden. Zudem finden in diesem Jahr
weitere **Gewinnspiele** statt. Viele attraktive **Preise** warten auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sonderbuslinie Schätzele-Markt – Ermäßigte Fahrkarten

Die Stadt Tengen stellt für ihre Bürgerinnen und Bür-
ger ermäßigte Sonderbusfahrkarten zur Verfügung.
Diese können am Tag der Fahrt für **3,00 € pro Fahr-
gast** (regulär 6,50 € nach Singen und 4,00 € nach En-
gen) gegen Vorlage des Personalausweises zu folgen-
den Zeiten gekauft werden:

**Freitag, den 27.10.2017 in Zimmer 10 von 08.30
Uhr bis 12.00 Uhr**

**Samstag, den 28.10.2017 am Tourismusstand im
Rathaus von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem
727. Schätzele-Markt.

Ihre Stadtverwaltung Tengen



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

Notdienste

Notruf Polizei _____ ☎ 110

Feuerwehrruf / Notarzt _____ ☎ 112

Polizeistelle Engen _____ ☎ 07733 / 9409 - 0

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen _____ ☎ 07731 / 888 - 0

Ärztlicher Notfalldienst _____ Bundesweit ☎ 116 117

Krankenwagen _____ ☎ 19 222

Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. _____ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. _____ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag _____ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180-3-222-555-25

Augenärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180 607 5312

Kinderärztlicher Notdienst _____ ☎ 0180 607 7312

HNO - Ärzte _____ ☎ 0180 607 7211

Sozialstation: Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung,

Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a _____ ☎ 07733 / 8300

AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt _____ ☎ 07736 / 98 910

Caritas-Beratung - Sprechstunden jeden 1. und 3. Diens-

tag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736

924 7983 im Pfarrhaus Tengen _____ ☎ 07736 / 9247 983

Giftnotruf

Freiburg _____ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240

München _____ ☎ 089 / 414 02211

Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen _____ ☎ 07733 / 8300

Drogenberatungsstelle Singen _____ ☎ 07731 / 61 497

AIDS-Hilfe Konstanz _____ ☎ 07531 / 56 062

Apotheken-Notdienst

Stadt-Apotheke Tengen Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

Samstag, 28. Oktober 2017

Residenz-Apotheke, Radolfzell,

Poststr. 12/14, _____ ☎ Tel.-Nr.: 07732 / 971 160

Sonntag, 29. Oktober 2017

Martinus-Apotheke, Singen,

Uhlandstr. 48, _____ ☎ Tel.-Nr.: 07731 / 41971

Dienstag, 31. Oktober 2017

Marien-Apotheke, Gottmadingen,

Hauptstr. 47, _____ ☎ Tel.-Nr.: 07731 / 795 539 und

Mauritius-Apotheke Eigeltingen,

Hauptstr. 35, _____ ☎ Tel.-Nr.: 07774 / 939 7999

Mittwoch, 01. November 2017 - Allerheiligen-

AVIE-Apotheke im Real Singen,

Georg-Fischer-Str. 15, _____ ☎ Tel.-Nr.: 07731 / 827 657

Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

_____ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst _____ ☎ 07731 / 31138

Wasserversorgung _____ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,

wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

Kläranlage Oberes Bibertal _____ ☎ 07739 / 755

Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile

Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen

und Weil _____ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und

Störungsnummer: _____ ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die

Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen _____ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen _____ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst _____ ☎ 0041 52 / 62 44 333

Amtliche Bekanntmachung

Aus der Arbeit des Gemeinderats

In der letzten Sitzung des Gemeinderats am 23. Oktober 2017 befasste sich das Gremium mit folgenden Themen.

Bürgerfragestunde

Es lagen keine Wortmeldungen vor.

Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung

Bürgermeister Marian Schreier informierte, dass auch in diesem Jahr tageweise das Hallenbad am Campingplatz von November bis März geöffnet sein wird, so dass unter anderem Schulschwimmen angeboten werden kann. Die genauen Öffnungstage werden rechtzeitig im Amtsblatt veröffentlicht.

Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gem. § 78 Abs. 4 GemO im III. Quartal 2017

Gemäß der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg ist der Gemeinderat für die Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen zuständig. Der Gemeinderat beschloss die Annahme der Spenden in einer Gesamthöhe von 1.994,00 Euro. Das Geld floss in die drei Kindertagesstätten sowie in eine Erinnerungstafel hingerichteter Zwangsarbeiter von 1942.

Unterrichtung des Gemeinderates über den Abschluss der Allgemeinen Finanzprüfung 2010-2014

Die Gemeindeprüfungsanstalt (GPA) hat in der Zeit vom 10.11.2015 – 01.03.2016 die Haushaltsjahre 2010 – 2014 der Stadt Tengen, die Wirtschaftsjahre 2010 - 2014 des Eigenbetriebs Wasserversorgung sowie die Eigenbetriebe „Schloß Blumenfeld“ und „Pflegeheim Schloß Blumenfeld“ im Wirtschaftsjahr 2014 geprüft. Über den wesentlichen Inhalt des Prüfungsberichts wurde der Gemeinderat bereits im September 2016 unterrichtet. Zwischenzeitlich hat das Landratsamt Konstanz das Prüfungsverfahren für abgeschlossen erklärt. Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen dies zur Kenntnis.

Neufassung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung

Die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung gilt bei der Stadt Tengen seit dem Jahr 1987. Eine öffentliche Bekanntmachung ist notwendig, um die Bürger zum Beispiel über geänderte Satzungen, Sitzungstermine des Gemeinderates oder Wahlbekanntmachungen zu informieren.

Bisher waren öffentliche Bekanntmachungen durch Anschlag an der Verkündigungstafel am Rathaus Tengen als öffentliche Bekanntmachung veröffentlicht worden. Zudem erschienen die Bekanntmachungen im städtischen Amtsblatt.

Das Gremium beschloss in der Sitzung eine neue Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung. Nun können die Bekanntmachungen auf der Internetseite rechtskräftig veröffentlicht werden. Die Bekanntmachungen werden jedoch zusätzlich weiterhin im Amtsblatt veröffentlicht. Außerdem können sie im Rathaus eingesehen oder gegen Kostenersatz zugeschickt werden.

Beschlussfassung über die Richtlinien zur Vergabe von Bauplätzen

In der Gemeinderatssitzung im September wurden die Kriterien für die Vergabe von Bauplätzen vorgestellt und vorberaten. Zwischenzeitlich wurden die Rückmeldungen aus den Fraktionen in die Richtlinien mit aufgenommen. Hintergrund für die Richtlinien war, dass das Verfahren bisher nach dem „Windhundprinzip“ abgelaufen ist. D.h. diejenigen, die zuerst von einem Baugebiet erfuhren, hatten einen Vorteil. Es wurde daher vorgeschlagen, die Vergabe nach transparenten Kriterien anhand eines Punktesystems durchzuführen. Dabei sollen insbesondere drei Ziele bei der Vergabe erreicht werden: Bauland für Einheimische, Bauland für junge Familien so-

wie Verhinderung von Schlaf siedlungen – Anbindungen der Wohngebiete an das Gemeindeleben. In einem Punktesystem werden nun unterschiedliche Kriterien (z.B. Vereinsengagement, Familie) mit Punkten bewertet und die Vergabe erfolgt dann an die Bewerber mit den höchsten Punktzahlen. Solche Punktesysteme kommen in vielen Gemeinden bei der Vergabe von Bauplätzen zum Einsatz. Konkret wurde beschlossen, bei der Vergabe der Bauplätze vier Kriterien anzuwenden. Diese sind: „Wohnort/Arbeitsplatz in der Stadt Tengen“, „Familie“, „Vereinsengagement“ und „Vorhandenes Wohneigentum“. Diese werden unterschiedlich stark gewichtet und ergeben dann eine Punktezahl, die mit anderen Interessenten der Bauplätze verglichen werden kann.

Der Gemeinderat beschloss die Richtlinien für die Vergabe von Bauplätzen.

Bündelung der touristischen Aktivitäten im Landkreis Konstanz – Beitritt der Stadt Tengen und weiterer Hegaugemeinden in die neu gegründete Regio Konstanz Bodensee Hegau

Im Jahre 1995 wurde von 16 Hegaugemeinden die Arbeitsgemeinschaft Hegau Touristik gegründet, mit dem Ziel, die touristischen Angebote und Potentiale der Region zu bündeln und gemeinsam zu vermarkten. 2009 wurde die Arbeitsgemeinschaft in den eingetragenen Verein umgewandelt. Er versteht sich als touristische Interessenvertretung in der Region und im Bodenseeraum und betreibt touristische Netzwerkarbeit auf Orts- und Destinationsebene. Um die touristischen Potentiale innerhalb des Landkreises Konstanz zu bündeln und stärker zu vermarkten, hat der Gemeinderat in der Sitzung beschlossen, dass die Stadt Tengen ab 1. Januar 2018 dem neuen regionalen Zusammenschluss „Regio Konstanz-Hegau-Bodensee e.V.“ beitrifft. Wie der Zusammenschluss anderer kleiner touristischer Destinationen zu einer größeren Einheit zeigt, bringt ein solcher Zusammenschluss zahlreiche Synergieeffekte (mehr verfügbare Mittel für das Marketing durch eine gemeinsame Verwaltung, gemeinsame Lizenzen, günstigere Preise bei Verhandlung mit Medien etc.). Der „Regio Konstanz-Hegau-Bodensee e.V.“ werden Hegau Tourismus e.V., Marketing und Tourismus Konstanz GmbH, Bodensee West Tourismus (Untersee), sowie Stockach und Bodman-Ludwigshafen angehören.

Unter der Maßgabe, dass die Beiträge bis 2020 festgeschrieben werden, bezahlt die Stadt Tengen jährlich einen Beitrag in Höhe von 9.314,00 €. Dies entspricht dem aktuellen Mitgliedsbeitrag der Stadt Tengen bei der Hegau Tourismus e.V.

Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016

Dem Gemeinderat wurde in der Sitzung die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 vorgelegt. Kämmerer Tonino Cristiani ging auf die wesentlichen Eckpunkte ein. Das Rechnungsergebnis beläuft sich im Verwaltungshaushalt auf ein Volumen von 11.973.479,30 € sowie im Vermögenshaushalt von 1.971.620,71 €. Im Haushaltsplan waren 1.034.079,30 € weniger an Einnahmen sowie Ausgaben und im Vermögens-

haushalt 181.879,29 € an weniger Einnahmen und Ausgaben veranschlagt gewesen. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt betrug 339.625,69 € und lag damit um 287.625,69 € über dem Planansatz. Die Entnahme aus der allgemeinen Rücklage betrug 61.433,48 € anstatt ursprünglich veranschlagten 824.000 €.

Nach der Vorstellung stellte der Gemeinderat die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2016 der Stadt Tengen fest.

Bauhofneubau – Beschlussfassung Grünschnittbereich

Durch den Bauhofneubau soll künftig das Betriebsgelände des Bauhofs von Bereichen mit Publikumsverkehr (Grünschnittabgabe) getrennt werden. In der Sitzung am 9. Oktober 2017 wurden die Planungen ausführlich vorgestellt. Zwischenzeitlich wurden die Anregungen von Seiten des Gremiums eingearbeitet. Es sind nun im nordöstlichen Bereich anstelle der Parkplätze vier Containerstellplätze vorgesehen. Darüber hinaus sollen in der Mitte zwei bewegliche Container platziert werden, die außerhalb der Öffnungszeiten an den Rand geräumt werden können. Links und rechts der Container ist in der Mitte eine Fläche von ca. 7 Meter geschaffen worden, so dass zwei Autos nebeneinander stehen oder aneinander vorbeifahren können.

Künftig soll der Grünschnittbereich an zwei bis drei anstatt bisher einem Tag geöffnet sein, so dass sich der Publikumsverkehr besser verteilen kann. Darüber hinaus steigt das Behältervolumen von bislang 30m³ auf mindestens 60m³.

Die Verwaltung berichtete außerdem über die Informationsveranstaltung am 19. Oktober 2017 auf dem Bauhofgelände, zu dem sich rund 40 Interessierte eingefunden hatten.

Der Gemeinderat nahm von der geänderten Planung Kenntnis und beschloss die Planung des Grünschnittbereichs.

Bekanntgaben/Anfragen

Der Vorsitzende informierte das Gremium über folgende Punkte:

- Der Beginn der Kanalsanierung in Watterdingen hat sich zeitlich etwas verzögert. Die Arbeiter werden nun am 06.11.2017 loslegen.
- Am Rathaus wird im Moment ein Hausanschluss gelegt. Bis zum Schätzele-Markt sollten die Arbeiten aber fertiggestellt sein.

Vom Gremium wurden unter anderem folgende Themen angesprochen:

- Aus Sicht der Gemeinderäte ist die Ludwig-Gerer-Straße nach der Verlegung der Nahwärme in einem nicht optimalen Zustand. Es wird darum gebeten zu prüfen, ob die Oberfläche für die Umleitungsstrecke ausreichend ist.
- Es wurde die Absenkung in der Schwarzwaldstraße angesprochen und nachgefragt, ob dies regelmäßig kontrolliert werde. Die Verwaltung bestätigte, dass das Landratsamt die Straße wöchentlich kontrolliert.

Bürgerfragestunde

Von den anwesenden Bürgerinnen und Bürger wurden keine Fragen an die Verwaltung gerichtet.

Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen.
Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt.
Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.
E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de
Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.
Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.
Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

STADT TENGEN
- K ä m m e r e i -**JAHRESRECHNUNG 2016**

Der Gemeinderat der Stadt Tengen hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 23.10.2017 die Jahresrechnung 2016 gem. § 95 Abs. 2 GemO durch Beschluss festgestellt. Der Feststellungsbeschluss wird hiermit bekanntgegeben. Es betragen:

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
1. SOLL-EINNAHMEN	11.973.479,30 €	2.150.020,71 €	14.123.500,01 €
2. NEUE HH-EINNAHMERESTE	0,00 €	533.000,00 €	533.000,00 €
3. SUMME (SOLL-EINNAHMEN + NEUE HHR)	11.973.479,30 €	2.683.020,71 €	14.656.500,01 €
4. ABZGL. HH-EINNAHMERESTE VOM VORJAHR	0,00 €	711.400,00 €	711.400,00 €
5. SUMME BEREINIGTE SOLL-EINNAHMEN	11.973.479,30 €	1.971.620,71 €	13.945.100,01 €
6. SOLL-AUSGABEN	12.598.133,53 €	1.888.125,49 €	14.486.259,02 €
7. NEUE HH-AUSGABERESTE	47.616,35 €	542.252,35 €	589.868,70 €
8. SUMME (SOLL-AUSGABEN + NEUE HHR)	12.645.749,88 €	2.430.377,84 €	15.076.127,72 €
9. ABZGL. HH-AUSGABERESTE VOM VORJAHR	672.270,58 €	458.757,13 €	1.131.027,71 €
10. SUMME BEREINIGTE SOLL-AUSGABEN	11.973.479,30 €	1.971.620,71 €	13.945.100,01 €
11. DIFFERENZ 10 ./ . 5 (FEHLBETRAG)	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Die **Zuführung** vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt beträgt 339.625,69 €

Der **Endstand der allg. Rücklage** zum 31.12.2016 beträgt 2.895.764,92 €

Die **Schulden der Stadt** (ohne Eigenbetriebe) betragen zum 31.12.2016 604.894,63 €

Die Gesamtvermögensrechnung **-BILANZ-** weist auf der Aktiv- u. Passivseite zum 31.12.2016 einen Bestand von je 38.763.426,79€ aus.

Die vorgenannte Jahresrechnung liegt in der Zeit vom 30. Oktober 2017 bis 9. November 2017 (einschl.) zusammen mit dem Rechenschaftsbericht im Rathaus Tengen, Zimmer Nr. 24 öffentlich aus.

Tengen, den 24. Oktober 2017

(Schreier)
Bürgermeister

Auf den Aushang an der Verkündungstafel im Rathaus Tengen wird hiermit hingewiesen.

Stadt Tengen
Landkreis Konstanz

Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Stadt Tengen

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000 zuletzt geändert am 14. Oktober 2015 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Innenministeriums zur Durchführung der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Stadt Tengen am 23. Oktober 2017 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Tengen erfolgen durch Bereitstellung im Internet unter der Homepage der Stadt Tengen www.tengen.de, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Tag der Bereitstellung. Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachung können im Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen von jedermann während der Öffnungszeiten kostenlos eingesehen werden. Sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder unter Angabe der Bezugsadresse postalisch übermittelt.
- (2) Abweichend von Absatz 1 erfolgen öffentliche Bekanntmachungen der Stadt zu Bauleitplänen im städtischen

Amtsblatt und ergänzend durch Bereitstellung im Internet gemäß Absatz 1. Als Tag der Bekanntmachung gilt im Fall von Satz 1 der Erscheinungstag des städtischen Amtsblattes.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Satzung vom 14. April 1987 außer Kraft.

Tengen, den 23. Oktober 2017

Gez. *Marian Schreier*
Bürgermeister

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Tengen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hinweis:

Auf den Aushang an der Verkündungstafel im Rathaus Tengen wird hiermit hingewiesen.



Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus in Tengen-Watterdingen

- **eine/n Erzieher/in in Teilzeit mit 50% - 60%**

Die Stelle ist unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach Tarif. Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieherin mit staatlicher Anerkennung, Engagement, Flexibilität und Zuverlässigkeit.

Zum Kindergartenjahr 2018/2019 bietet die Stadt Tengen

- **ein Anerkennungspraktikum für Erzieher/innen**

in jeweils einer Kindertagesstätte an. Ihre aussagefähige Bewerbung bitten wir bis spätestens Montag, den 13.11.2017 an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen zu senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Häfeli unter 07736/9233-11 oder f.haefeli@tengen.de gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Straßensanierungen Tengen

Ziegeleistraße, Verlegung Nahwärmeleitung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Stadt Tengen wird wie bereits berichtet in diesem Jahr noch weitere Sanierungen von Straßen und Wegen im Stadtgebiet durchführen.

Von Do., 02.11.2017 bis Sa., 04.11.2017

wird die **Ziegeleistraße** von der Einmündung Ludwig-Gerer-Straße bis zur Schulstraße voll gesperrt. In diesem Zeitraum finden dann Belagsarbeiten statt.

Als Erstes werden die Bereiche vorbereitet (Fräsarbeiten, Vorbereiten des Untergrundes) und dann asphaltiert. Die Maßnahmen sind witterungsabhängig und aus diesem Grund sind Veränderungen noch möglich.

Ab dem 06.11.2017

wird dann die Verlegung der Nahwärmeleitung in der Ludwig-Gerer-Straße weitergehen. Hier wird die bereits praktizierte Umleitungsregelung wieder eingerichtet.

Die aktuellen Baustellen werden wir mit weiteren Terminen ebenfalls auf der Homepage der Stadt Tengen bekannt geben. www.tengen.de/aktuelles

Die ausführende Firma wird sämtliche Bereiche absperren und notwendige Umleitungen einrichten.

Wir bitten alle Anlieger sowie alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Stadtverwaltung Tengen

Forstrevier Tengen

Brennholz / Reisschläge

Sehr geehrte Brennholzkunden, auch dieses Jahr können Sie wieder Brennholz und Reisschläge bei der Stadtverwaltung Tengen bestellen. Auf Grund des Eschensterbens werden wir weiterhin viel Eschenbrennholz (Hartlaubholz) produzieren und weniger Buche einschlagen. Im Vergleich zur Buche hat die Esche einen gleichwertigen Brennwert und ist als Hartlaubholz sogar etwas günstiger. Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Bestellung.

Bestellscheine für die Brennholz- und Reisschlagbestellung werden bis **Freitag, den 08. Dezember 2017** bei der Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, Frau Waltraud Möhrke, Zimmer 28, per Mail w.moehrke@tengen.de oder per Fax an die Nummer 07736/9233-40 entgegengenommen. Später

eingehende Bestellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

NEU: Zur Optimierung der Brennholzvergabe kreuzen Sie bitte auf dem Bestellformular an, ob Sie das Holz im Wald verarbeiten oder in langer Form abtransportieren.

Bestellungen werden nur schriftlich von Privatkunden aus Tengen und den Ortsteilen über haushaltsübliche Mengen entgegengenommen (i.d.R. 3 bis 15 FM).

Den Bestellschein finden Sie am Mitteilungsblatt Nr. 43 in der KW 43 (Seite 6) vom 27.10.2017 oder im Internet unter www.tengen.de.

Gez.: Tobias Müller

Nachrichten aus der Stadt

Illegale Müllablagerung im Wald

In letzter Zeit werden vermehrt Fälle von illegaler Müllablagerung im Wald bekannt. Es wird vor allem Bauschutt abgelagert. Das verursacht nicht nur ein sehr unschönes Bild, sondern führt zu erheblichen Umweltverschmutzungen. Außerdem entstehen hohe Kosten durch die Beseitigung des Mülls.

Erst am letzten Wochenende wurde wieder eine Müllablagerung bei der Lochhütte in Richtung Jagdhütte links am Wegesrand entdeckt.



Sollten Sie am Wochenende ein Fahrzeug mit Bauschutt im genannten Gebiet gesehen haben, nimmt die Stadtverwaltung Tengen, Tel. 9233-0, sachdienliche Hinweise gerne entgegen. Auch wenn Sie sonst Fahrzeuge mit Bauschutt oder Müll im Wald bemerken sollten, ist die Stadtverwaltung über Hinweise dankbar. Die Ablagerung von Bauschutt stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die bei einer Anzeige mit einem Bußgeld von bis zu 2.500 € geahndet werden kann. Der Verursacher sollte sich deshalb gut überlegen, wo er seinen Müll in Zukunft entsorgt.

Abfallkalender

Grünschnitt und Bauschuttabgabe - Bauhof in Tengen geschlossen ! -

Am kommenden **Samstag, den 28. Oktober 2017** (Schätzle-Markt) ist der Bauhof in Tengen für die Grünschnitt und Bauschuttabgabe **geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung.

Brennholz/ Reisschläge: Winter 2017/ Frühjahr 2018

Zu Beginn der neuen Holzeinschlagssaison möchten wir alle an Brennholz Interessenten informieren:
 Waldfrisches Brennholz erhalten Sie in gewohnter Form als **Brennholz lang**, ab 4 Meter Länge an autobefahrbarem
 Waldweg gelagert, Verkauf nach Festmeter (1 FM = 1 m³ = 1,4 Ster)

Preise (inkl. Steuer)

Buche (inkl. 10 % sonstiges Hartlaubholz):	63,00 €
Sonstiges Hartlaubholz (Esche, Ahorn, Eiche, sHLb):	53,00 €
Nadelholz:	40,00 €

Reisschläge: Hiebreste nach händischem Hieb oder Vollerntereinsatz, ggf. liegende schwache Bäume zum aufarbeiten. Reisschläge mit stehendem Holz werden nur in Ausnahmefällen mit vorheriger Absprache und Einweisung angeboten.

Preis: pauschal 10 € bis 20 € je geschätztem Ster. Das Angebot wird auf die Nachfrage verteilt.
 Bestellungen werden nur von Privatkunden aus Tengen und den Ortsteilen über haushaltsübliche Mengen entgegengenommen. (i.d.R. 2 bis 10 FM)

Das Brennholz wird bis Ende Februar bereitgestellt und sollte bis Ende April aufgearbeitet sein. Aufsetzen und Lagern des aufgearbeiteten Brennholz im Wald ist nicht gestattet.

Brennholzbestellung:

Name, Vorname:	
Straße:	
Wohnort / Ortsteil:	
Telefon, ggf. Handy:	
Holzart:	Brennholz lang /Festmeter
Buche	
Esche sonst. HLb	
Nadelholz	

Reisschlagbestellung: Klein 2-5 Fm Groß 5-10 Fm (bitte ankreuzen)

NEU: (* eines der beiden Felder muss angekreuzt sein)

- * Ich verarbeite das Holz im Wald
- * Ich verarbeite das Holz auf einem Grundstück außerhalb Wald, es wird in langer Form abgefahren

Wird in öffentlichen Wäldern eine Motorsäge eingesetzt, ist die Einhaltung nachfolgender Punkte notwendig. Mit der Unterschrift des Brennholz-/ Reisschlag-Bestellers erklärt dieser hierzu sein Einverständnis.

- Beim Einsatz der Motorsäge im Wald wird Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl eingesetzt.
- Derjenige, der im Wald sägt, hat an einem qualifizierten, zweitägigen Motorsägen-Grundlehrgang teilgenommen. Eine Kopie der Lehrgangsbescheinigung ist im Wald bei der Aufarbeitung des Brennholzes mitzuführen (z.B. Handschuhfach) und auf Verlangen vorzuzeigen.
- Bei Arbeiten mit der Motorsäge ist Alleinarbeit verboten; und der Sägenführer trägt die vorgeschriebene pers. Schutzausrüstung

Einmalige Einzugsermächtigung:

Die Stadtkasse Tengen wird hiermit ermächtigt, die Forderung mittels Lastschrift einzuziehen.

Falls das Brennholz von Staatswald/Kirchenwald bereitgestellt wird, erfolgt die Rechnungsstellung durch das Kreisforstamt, d.h. ohne Abbuchung durch Lastschrifteinzug.

Für Lieferungen aus dem Staatswald werden mit der Unterschrift die AGB-Brh des Landesbetriebs Forst Baden-Württemberg anerkannt. (LINK Brennholz: http://www.forstbw.de/fileadmin/forstbw_pdf/gesetze_verordnungen/agb/AGB_Brennholz_Verbraucher_2016.pdf
 LINK Reisschlag: http://www.forstbw.de/fileadmin/forstbw_pdf/gesetze_verordnungen/agb/AGB_Flaechenlos_Verbraucher_2016.pdf)

Bankname:	
Kontonummer bzw. IBAN:	
Bankleitzahl (BLZ) bzw. BIC:	
Kontoinhaber:	



Ort, Datum, Unterschrift:

Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am kommenden **Montag, den 30. Oktober 2017** in der Gesamtstadt Tengen.

Leerung der Restmülltonne - Voranzeige-

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am **Freitag, den 03. November 2017** in der Gesamtstadt Tengen.

Elektronikschrottsammlung - Voranzeige-

Die nächste Elektronikschrottsammlung findet am Freitag, den 10.11.2017 in der Zeit von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr auf dem Bauhof in Tengen statt.

Rathaus Tengen

Annahmeschluss - Mitteilungsblatt der Stadt Tengen - Änderung für die kommende Woche - Kalenderwoche 44

Der Annahmeschluss für den redaktionellen Teil (Vereinsnachrichten, Kirchen, Veranstaltungen, Sonstiges....) ist für die KW 44 bereits am morgigen

> **Freitag, den 27. Oktober 2017 (Schätzele-Markt-Freitag) - 12.00 Uhr <**

Erscheinungstag ist wie gewohnt am Donnerstag bzw. Freitag (vorgezogener Annahmeschluss aufgrund des Schätzele-Markt, sowie die zwei Feiertage am Dienstag Reformationstag und Mittwoch - Allerheiligen).

E-Mail Adresse: u.veit@tengen.de oder Telefon: 07736 / 9233 - 15

Aufträge für Privatanzeigen und Inserate werden für die kommende Woche (KW 44) dann bis **Montag, den 30. Oktober 2017 - 9.00 Uhr** angenommen von Nussbaum Medien.

Hier die Kontaktadresse:

E-Mail: Iris.Scherer@nussbaummedien.de

Fax: 07033 320 4982, Telefon: 0741 / 5430 - 13

Post: Nussbaum-Medien Rottweil GmbH & Co KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil

Unterbringung von Flüchtlingen:

Aufruf zur Bereitstellung von Wohnraum

Die Stadt Tengen sucht Wohnraum für anerkannte Flüchtlinge für die Anschlussunterbringung. Da die Zahl der abgeschlossenen Asylverfahren stark ansteigt, suchen derzeit viele (anerkannte) Flüchtlinge dringend eine neue Wohnung. Die Stadtverwaltung bittet deshalb darum, dass sich die Eigentümer von leer stehenden Wohnungen oder Häusern melden, wenn sie sich vorstellen können, den Wohnraum für die Anschlussunterbringung zur Verfügung zu stellen. Die anerkannten Flüchtlinge werden über den Landkreis mit Sozialarbeitern betreut. Außerdem gibt es einen aktiven Helferkreis an Ehrenamtlichen, der mit den Flüchtlingen regelmäßig in Kontakt steht.

Sollten Sie über freien Wohnraum verfügen und diesen vermieten wollen, setzen Sie sich bitte mit Frau Häfeli vom Hauptamt, Tel. 07736/9233-11, E-Mail: f.haefeli@tengen.de in Verbindung. Es besteht auch die Möglichkeit, dass Sie mit der Stadtverwaltung einen Mietvertrag schließen und wir Ihr Objekt dann untervermieten. Infolge dessen steht die Stadt Tengen dann für die Mieterpflichten ein. Wenn Sie Fragen oder Interesse für diese Mietform haben, steht Ihnen Frau Häfeli ebenfalls gerne zur Verfügung.

Rückblick unseres Sommerprogrammes 2017 IV

27. Schnitzeljagd Watterdingen mit der katholischen Frauengemeinschaft Watterdingen

Die katholische Frauengemeinschaft Watterdingen hat im Rahmen des diesjährigen Sommerferienprogramms der Stadt Tengen eine Schnitzeljagd organisiert. Treffpunkt war das Rohrertal, wo spannende Aufgaben auf die Kinder warteten. Mit Begeisterung wurden Waldtiere aufgespürt, Tierspuren erraten und Lollys von den Ästen der Bäume gepflückt. Beim Tannenzapfen- und Kehrwischwerfen zeigten sich die Kinder sehr treffsicher und waren auch beim Ratespiel gut aufgestellt. An unserem Ziel, der Rohrertal Kapelle angekommen, bastelten die Kinder mit viel Begeisterung Eulen aus Holz und Baumrinde, die sie mit nach Hause nehmen durften. Zum Abschluss gab es für alle ein Vesper und so endete dieser erlebnisreiche Nachmittag.



29. Toso-X des SV Fortuna Tengen

TosoX als Fitness-Sportart mit asiatischen Kampfsportelementen wurde im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms vom SV Fortuna Tengen am Sportplatz der Randenhalle in Tengen von Christiane Maier durchgeführt. Dieses Angebot nahmen viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen von verschiedenen Ortschaften

und Vereinen gerne an. Dank des sehr guten Wetters konnten sämtliche anberaumten Termine stattfinden und der Spaßfaktor ließ bei besten Rahmenbedingungen nicht auf sich warten. Die mitreißende Gruppendynamik war auch im Freien enorm und alle Teilnehmer konnten sich nach Lust und Laune austoben. Dank der vom SV Fortuna angeschafften Musikanlage wurden dabei keine Grenzen gesetzt. Fazit dieser Veranstaltung: Sehr gute Resonanz und Engagement vieler Teilnehmer!



Viele der zahlreichen Angebote sind kostenfrei – ohne den ehrenamtlichen Einsatz vieler Mitbürgerinnen und Mitbürger wäre dies nicht möglich. Im Namen der Stadt Tengen möchte ich Ihnen an dieser Stelle danken, dass Sie das Sommerprogramm möglich machen und dadurch zur Lebensqualität in unserer Stadt beitragen. Ein besonderes Dankeschön gilt **Frau Bettina Gschlecht und Frau Christine Wick**, die ehrenamtlich maßgeblich zum Gelingen des Programms beitragen. Wir hoffen auch im nächsten Jahr wieder auf die Unterstützung aller Ehrenamtlichen zählen zu können und freuen uns schon jetzt auf ein abwechslungsreiches Sommerprogramm 2018.

Altersjubilare

Geburtstag

31.10.2017 80 Jahre Frieda Preuß, Tengen

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.



Schul- und Stadtbücherei Tengen

Öffnungszeiten Bücherei

Die Bücherei Tengen ist während der Herbstferien geschlossen.

Am Donnerstag, dem 09. November 2017 ist sie wieder geöffnet.



Ihre
Bücherei in
Büßlingen

Bücherei Büßlingen

Öffnungszeiten Bücherei Büßlingen

Die Bücherei Büßlingen ist in den Herbstferien KW 44 geschlossen. Ab Mittwoch, den 08.11.17, von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr hat die Bücherei wieder geöffnet.

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Vinzenz Tengen



Kita Besuch in der Mosterei: Was passiert mit unserem gesammelten Obst?

Am Dienstag, den 10.10.2017 waren wir Kinder der Kita St. Vinzenz die Mosterei Keller in Watterdingen besichtigen.

Frau und Herr Keller haben uns gezeigt, wie man Saft presst. Dazu durften wir die Maschine mit ganz vielen Äpfeln füllen und anschließend den frischen Saft gleich selbst probieren. Uns wurde auch gezeigt, wo die Abladefläche für die Äpfel ist und wie die große Waage funktioniert.

Wir, die Kinder der Kita St. Vinzenz, möchten sich bei der Mosterei Keller nochmals herzlich bedanken. Es war ein spannender und interessanter Morgen!

Wir sagen: Vielen Dank!



Einladung

an alle Kinder, Eltern und Interessierte.

Wir feiern das St. Martinsfest.

Kooperation Kindertagesstätte und Grund- und Werkrealschule Tengen - Voranzeige -

Wir bereiten das Fest mit den Kindern der Kita vor, indem wir gemeinsam Lieder singen und die Geschichte von St. Martin erzählen und spielen lassen.

Am St. Martinstag, am Samstag, den 11.11.2017 ist es uns ein Anliegen, die Feier mit einer Aussendungsfeier um 17:00 Uhr in der St. Laurentiuskirche zu beginnen. Anschließend ziehen wir mit der Stadtkapelle Tengen durch die Straßen unserer Stadt. Bei unserem Umzug wird Leonie Reithinger auf ihrem Pony, symbolisch, St. Martin darstellen.

Abschließend werden wir die Feier im Hof der Kindertagesstätte St. Vinzenz fortführen. Dort wird die Geschichte von St. Martin gespielt und gemeinsam gesungen, um die Menschen an den Sinn dieser Feier zu erinnern.

Auch für das leibliche Wohl ist mit Fleischkäsebrötchen, Kuchen, Glühwein und Punsch gesorgt. Bitte bringen Sie zur Feier einen Becher oder eine Tasse mit.

Bei schlechtem Wetter sind wir in der Kita.

Der Vorverkauf der Bons findet am Freitag, den 10.11.2017 von 07:30-9:00 Uhr im Konferenzraum II (OG) in der Kita statt. Gemeinsam mit Ihnen freuen wir uns auf das St. Martinsfest.

Das Team der Kindertagesstätte Tengen

Veranstaltungen

Schau der schönsten Mümmelmänner am 04. + 05. November 2017 in Gottmadingen

- Voranzeige -

Am Wochenende des 04.+ 05. November 2017 findet in Gottmadingen die große Kreiskaninchenschau des Kreisverbandes Konstanz e.V. statt. In der Eichendorffhalle in Gottmadingen werden die Züchter des KV Konstanz, der sich noch über die Kreisgrenzen bis nach Meßkirch und Immendingen hinaus erstreckt, ca. 350 Tiere in über 50 Rassen und Farbenschlägen zur Schau stellen.

Die Kleintierzüchter dieser Region wollen sich hiermit präsentieren und der Bevölkerung zeigen, dass die Liebe zum Tier und der Natur ein sehr schönes Hobby sein kann. Die Kleintierzucht bildet einen idealen Ausgleich zur heutigen Berufswelt mit der Technik, Automatisierung und dem Computerwesen. Der KV-Konstanz lädt besonders Jugendliche und junge Familien ein, einige schöne Stunden unter den Züchtern zu verbringen. Es wäre schön, wenn besonders in der Gottmadinger Region junge Mitmenschen die Liebe zur Kleintier-Zucht finden würden.

Bürgermeister Dr. Michael Klinger aus Gottmadingen übernimmt die Schirmherrschaft dieser Veranstaltung. Ausrichter dieser Schau ist der Kleintierzuchtverein C560 Gottmadingen und Ausstellungsleiter ist deren Zuchtwart Andreas Wiehl. Bereits am Donnerstag werden die Züchter mit ihren Zuchtkaninchen nach Gottmadingen kommen, um diese in die bereitgestellten Behausungen einzusetzen. Am Freitag ist dann der Tag für die Preisrichter. 6 qualifizierte Preisrichter werden die Mümmelmänner nach den Richtlinien des ZDRK begutachten und bewerten. Letztendlich werden die Punkte vergeben, aus denen dann die Kreismeister ermittelt werden. Ausschlaggebend für eine hohe Punktzahl sind: das Gewicht, die Form, Fellzustand, Farbe und Pflegezustand. Am Samstag wird die Kreisschau ab 9.00 Uhr geöffnet sein. Dann werden die Züchter erfahren, wie die Preisrichter ihre Tiere eingestuft haben, und wer Kreismeister geworden ist.

Auch am Sonntag werden von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr viele Besucher aus dem ganzen Kreis Konstanz, sowie der benachbarten Schweiz erwartet. Am Sonntag um 15.00 Uhr ist die Ehrung der verschiedenen Kreismeister. An beiden Tagen können natürlich Züchter und Kaninchenliebhaber zum Verkauf ausgeschriebene Tiere käuflich erwerben. Die Frauengruppe des Kreisverbandes bereichert die Schau mit ihren Pelzzeugnissen und Bastelarbeiten. Für Kinder findet ein betreutes Basteln statt. Die Kleintierzüchter des C560 Gottmadingen werden an beiden Tagen mit warmer Küche bestens für das leibliche Wohl der Gäste sorgen. Eine reichhaltige Kuchentheke lädt ein zu Kaffee und Kuchen. Bei einer reichhaltigen Tombola gibt es wertvolle Preise zu gewinnen. Die Bevölkerung von Gottmadingen und Umgebung ist recht herzlich eingeladen. Für Kinder und Jugendliche ist freier Eintritt.

29. HERBSTFEST MIT METZGETE

**vom 04. bis 05. November 2017 in der Körbelthalle
Büßlingen - Voranzeige-**

Samstag, 04. November 2017

19.00 Uhr Ausgabe von Metzgete
20.00 Uhr Konzert mit den Chören:
Gem. Chor Lohn CH, MGv Riedheim,
Gem. Chor Menningen, S´ Chörle Sekt & Selters,
MGv Salem Neufnach, Kirchenchor Kirchen-Hausen,
MGv Öhningen

Sonntag, 05. November 2017

11.15 Uhr Frühschoppen mit dem **Musikverein "Harmonie" Büßlingen**

11.30 Uhr Ausgabe von Metzgete
Schlachtplatten, Blut-, und Leberwürste, Bauernbratwürste sowie Ripple mit Kraut
Kaffeestube ist durchgehend geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Männergesangsverein

"Liederkrantz" 1860 e.V. Büßlingen

Sport – Spieltermine

SG Tenggen-Watterdingen e.V.



FSG Zizenh./Hindelwangen – SG Tenggen-Watterdingen

4:1 (0:1)

Unsere erste Chance hatte Michael Hock (6.), der nach Pass von Dominik Brake frei vor dem Torhüter diesen anschoß. Unsere nächste hundertprozentige Chance hatte erneut Michael Hock (30.), der übers Gehäuse schoss. Mit einem Weitschuss aus 35 Metern gelang Marco Frank den zu diesem Zeitpunkt hochverdiente Führungstreffer. Bis zur Pause konnten wir dank einer guten Leistung der Mannschaft den Vorsprung behaupten, der aufgrund der Chancen hätte deutlicher ausfallen müssen. In der 64. Minuten profitierten die Gastgeber von einem unnötigen und kapitalen Ballverlust unserer SG am eigenen Strafraum und erzielten quasi aus dem Nichts den Ausgleich. Zwei Minuten später hatten wir Pech, dass ein Schuss von Tobias Kornmayer nur an den Pfosten ging. In der 71. Minute konnten die Gastgeber im Nachschuss den Führungstreffer markieren. Die Gastgeber zogen sich in der Folge zurück, standen hinten kompakt und sicher, sodass für uns kaum noch ein Durchkommen war. In der Schlussphase gelang ihnen nach einem schönen Spielzug das entscheidende 3:1; damit war die Moral unserer SG endgültig gebrochen, sodass wir in der Nachspielzeit nach einem Konter noch den vierten Gegentreffer hinnehmen mussten. Die Niederlage fiel deutlich zu hoch aus; es wäre durchaus mehr drin gewesen.

Am kommenden „Schätzele-Markt-Sonntag“ empfangen wir den Tabellenletzten Stahringen-Espasingen zu einem entscheidenden „Sechs-Punkte-Spiel“ im Espelstadion. Hier ist ein Heimsieg absolute Pflicht, um den Anschluss an die Nichtabstiegsplätze herstellen zu können. Es gilt zu hoffen, dass auch die Spieler sich der Situation bewusst sind und am Sonntagnachmittag im Vollbesitz der Kräfte das Spielfeld betreten und um die dringend benötigten Punkte kämpfen.

Tor: Marco Frank

FC Hilzingen III - SG TeWa II

2:2

Am vergangenen Samstag gastierte unsere Mannschaft beim ungeschlagenen Tabellenführer in Hilzingen, der in der gesamten Hinrunde bisher nur einen Gegentreffer zu verschmerzen hatte.

Die Gäste begannen das Spiel direkt druckvoll und es dauerte

nur 9 Minuten bis Hilzingen mit 1:0 in Führung gehen konnte. Danach kamen wir besser ins Spiel und konnten zumindest weitere Chancen der Heimmannschaft rechtzeitig verhindern. Gleichzeitig konnten wir keine eigenen Möglichkeiten herausspielen, da unsere Offensive den Ball bei eigenem Ballbesitz immer wieder zu schnell herschenkte. So kam es dann in der 43. Minute, wie es kommen musste. Der gegnerische Stürmer setzte sich wieder quasi im Alleingang durch und konnte den Ball im kurzen Eck zum 2:0 versenken. Mit diesem Rückstand ging es in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel kam unsere Mannschaft hellwach aus der Kabine und war mindestens ebenbürtig mit dem Tabellenführer. Dies lag auch daran, dass unsere Offensive die gegnerische Verteidigung früher anlief und zu Fehlern zwingen konnte. Bis wir aber unsere erste gute Chance herausspielen konnten, dauerte es bis zur 70. Minute. Heiko Müller spielte sich hervorragend frei und brachte einen satten Schuss auf das Tor. Der Ball verfehlte das Gehäuse allerdings um wenige Zentimeter. Wir machten aber weiter Druck und es dauerte nur weitere 5 Minuten, bis uns der Anschlusstreffer gelang. Bei unserem Spielzug setzte sich Nils Hornung super an der Außenbahn durch und spielte den Ball quer in die Mitte zu Dominik Riedinger, der das Tor mit einem satten Schuss vollendete. Danach lief das Spiel weiter in nur eine Richtung. Es dauerte dann erneut 5 Minuten, bis wir zunächst einen Eckball zugesprochen bekamen. Diesen führte Martin Isak schnell an den kurzen Pfosten aus, wo Rene Maier mit einem sehenswerten Hackenschuss den Ausgleich erzielte. In den letzten Minuten standen wir defensiv stabil und konnten einen verdienten Punkt aus Hilzingen mitnehmen. Damit bleiben wir zumindest in Lauerstellung auf einen der oberen Tabellenplätze.

Tore: Dominik Riedinger, René Maier

Aufgrund des anstehenden Schätzele-Markt Wochenendes hat unsere zweite Mannschaft spielfrei und tritt erst am 04.11. wieder in Hausen a. d. A. an.

SG-TeWa - C-Jugend mit Niederlage im Pokal und Sieg im Auswärtsspiel in Dettingen

Im Pokalspiel gegen den FC Hilzingen war leider Endstation für die Jungs, denn man musste sich dem Bezirksligisten knapp mit 2:3 geschlagen geben.

Man lag bereits 0:3 zurück und das Spiel schien entschieden zu sein, doch die Mannschaft bewies Moral, ließ sich nicht hängen, kämpfte um jeden Ball und spielte weiter nach vorne und der verdiente Lohn kam: Manuel T. verkürzte mit 2 schönen Toren auf 2:3. Leider gelang uns der 3:3-Ausgleich leider nicht mehr und so blieb es letztlich beim knappen aber nicht unverdienten Sieg der Hilzinger.

Tore: Manuel T.

Nach der Pokalniederlage ging es zum Tabellenzweiten, dem SG Dettingen-Dingelsdorf

Von Beginn an entwickelte sich ein offenes Spiel, wobei es zu Beginn so gut wie keine Torchancen gab. Auf unserer Seite gab es zu viele Abspielfehler und es dauerte knapp 20 Minuten bis zu ersten Tormöglichkeit. Die Führung allerdings schoss der Gegner nach einer Unachtsamkeit in unserer Defensive. Doch 4 Minuten später vollendete Yannick einen super vorgelegten Angriff und schoss das verdiente 1:1. Steffen hatte kurz vor der Halbzeit noch das 2:1 auf dem Fuß, doch der Ball sprang vor dem Torschuss ungünstig und so blieb es beim 1:1-Halbzeitstand.

Die zweite Hälfte begannen wir besser, doch wir scheiterten am Torwart, vergaben kläglich oder hatten kein Glück. Dettingen machte es besser und mit einer Bogenlampe über Maxim schossen sie erneut die Führung in der 43. Minute. Doch unsere Mannschaft drehte das Spiel gewann zum Schluss verdient mit 4:2.

Tore: Yannick A., Steffen B. und Manuel T (2)

Freundschaftsspiel der Bambini

Am vergangenen Freitag durften die Bambini der SG TeWa die Bambini des Hegauer FV im Espelstadion begrüßen. Zwei Mannschaften der SG und eine Mannschaft der Engener lieferten sich vier spannende und torreiche Partien, die souverän von Schiedsrichter Andreas Köberlin geleitet wurden. Vielen Dank an dieser Stelle an das Schiedsgericht, allen TrainerInnen sowie Eltern, und ein großes Lob an die SpielerInnen für Euren Einsatz.

**Aus der Jugend:**

Sehr erfolgreich starteten unsere Jugendmannschaften im Fußball in die neue Saison 2017/2018.

Als Verein ist es immer wieder gern anzusehen, wenn unsere Kleinen auf dem Spielfeld ihre Freude über den Fußball auslassen und einen Sieg nach dem anderen einfahren. So halten wir uns momentan an den Tabellenspitzen auf.

Leider ist es nicht so erfreulich, kaum Publikum zu haben, die unsere Spieler anfeuern und unterstützen. Von daher sind nachfolgend die nächsten Heimspiele unserer Jugend aufgeführt, zu denen wir Sie herzlichst zum Zuschauen und Anfeuern einladen. Eventuell entdecken Sie ja Ihre Lust, uns zukünftig bei jedem Heimspiel zu unterstützen, oder sogar einmal selbst die Zügel des Jugendtrainers in die Hände zu nehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben mit freundlichen Grüßen

Die Jugendleiter der SG Tewa: Dominik und Robert

E-Jugend: 03.11.2017

Anstoß 17.00 Uhr

SG Tewa : Hegauer FV 2 in Watterdingen

D-Jugend: 05.11.2017

Anstoß 16.30 Uhr

SG Tewa : TV Konstanz 3 in Büßlingen

C-Jugend: 11.11.2017

Anstoß 14.00 Uhr

SG Tewa : DJK Konstanz 2 in Tengen

A-Jugend: 04.11.2017

Anstoß 16.00 Uhr

SG Tewa : SG Höri in Watterdingen

18.11.2017

Anstoß 16.00 Uhr

SG Tewa : Hegauer FV 2 in Watterdingen

02.12.2017

Anstoß 14.00 Uhr

SG Tewa : SC Konstanz-Wollmatingen in Watterdingen

Sonntag, 29.10.

SG Tengen-Watterdingen : SG Stahringen-Espasingen 15.00 Uhr

**Aus der Kernstadt****SG Tengen-Watterdingen e.V.****Voranzeige:****Die SG Tengen- Watterdingen präsentiert: Comedy mit Volker Weininger**

Am 25.11.17, 20:00 Uhr findet wieder die alljährliche Comedy-

Veranstaltung der SG TeWa in der Biberhalle Watterdingen statt. Diese Jahr ist **Volker Weininger** mit seinem Programm **Schulmärchenreport** zu Gast:

In „Bildung“ steckt „Dung“ ja schon drin. Aber ist echt alles Mist? Theoretisch nicht alles.

Praktisch aber viel. Im Schulmärchenreport räumt Volker Weininger, der selber auf Lehramt studiert hat, auf mit dem Märchen von der Bildungsrepublik Deutschland. Er nimmt sein Publikum mit auf einen wahnwitzigen Parforce-Ritt durch den ganz normalen Bildungswahnsinn zwischen Humboldt und Humbug und findet immer wieder den Bezug zu aktuellen Themen.

Kurzum: Das wird die beste Doppelstunde Ihres Lebens!

Die Karten gibt es ab sofort wie gewohnt bei der Metzgerei Keller in Tengen und der Bäckerei Waldschütz in Watterdingen, sowie per Mail unter matthias@preter.de.

Die Karten kosten 17,00 € im VVK bzw. 19,00 € an der Abendkasse.

SPD - Ortsverein Randen**Versammlung in Tengen - Voranzeige-**

Der SPD Ortsverein Randen trifft sich am Dienstag, den 7.11.17 um 20.00 zu einer Versammlung im Schulungsraum in der Tennishalle des TC Tengen.

Wir wollen die politische Situation nach den Wahlen diskutieren. Wir wollen über Aktivitäten in der nächsten Zeit sprechen. Die Themen des Landesparteitages, der am 18.11. in Donaueschingen stattfindet, sollen diskutiert werden.

Von den Mitglieder erwarten wir zahlreiches Erscheinen. Gäste, die sich vorstellen können, mit uns zusammenzuarbeiten, sind herzlich eingeladen.

Dies gilt auch im Hinblick auf die Kommunalwahlen 2019.

Dr. Max Hahn, Vorsitzender des SPD Ortsvereines

Verein der Freunde und Förderer der GWRS Tengen e.V.**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Der Verein der Freunde und Förderer der GWRS Tengen e.V. lädt seine Mitglieder und alle Interessierten herzlich zu der Jahreshauptversammlung

am DIENSTAG, 7. November 2017 um 20:00 Uhr in die Grund- und Werkrealschule Tengen ein

TAGESORDNUNGSPUNKTE:

1. Begrüßung
2. Jahrestätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Ausblick auf das kommende Schuljahr
7. Anträge *

* Bitte beachten Sie, dass Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung eine Woche vor dem Versammlungstag schriftlich bei der 1. Vorsitzenden, Maria Weiland, einzureichen sind.

Herzliche Grüße

Verein der Freunde und Förderer der GWRS Tengen

Maria Weiland (1. Vorsitzende)

With horses 4 Jesus e.V.**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Wir laden herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am kommenden **Samstag, den 28. Oktober 2017 - 18.00 Uhr** - Schabelhöfe.

Freunde und Gönner, Mitglieder und solche, die es noch werden wollen, sind alle herzlich willkommen.

Es grüßt: *Die Vorstandshaft*

Nachrichten aus den Ortsteilen



Beuren a.R.

Ortschaftsverwaltung

Letzter Termin

Der letzte Termin zum Mosten in Beuren a.R. ist am Samstag, den 04.11.2017.

Anmeldung nimmt - wie gewohnt - Herr Edgar Nutz entgegen unter der Telefon-Nr. 7821.

Sammlung Kriegsgräberfürsorge

In Beuren a.R. sammelt dieses Jahr Hanna Mickel für die Kriegsgräberfürsorge.

gez.: V. Maus, Ortsvorsteherin



Büßlingen

Ortschaftsverwaltung

Markt im Advent am 10. Dezember 2017 in Büßlingen

Für den „Markt im Advent“ **suchen wir** noch Personen, die ihre **Handwerksarbeiten, kreative Ideen, etc. ausstellen und verkaufen möchten.**

Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bitte bei Jürgen Hock (stellv. Ortsvorsteher) unter Tel.: 07736 - 399.

Die nächste Sitzung für den „Markt im Advent“ findet am **Donnerstag, den 02. November 2017** statt.

Sitzung des Ortschaftsrates - Voranzeige-

Am Donnerstag, den 09.11.2017 findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Büßlingen statt.

Beginn: 19.30 Uhr Rathaus

Tagesordnung:

1. Bürgerfrageviertelstunde
2. Bauanträge
3. Termine Neubürgertreffen - Kulturausschusssitzung - Volkstrauertag - Adventsmarkt
4. Anbringen von Infotafeln am Ortseingang
5. Bekanntgaben und Anfragen

Wir laden hierzu sehr herzlich ein.

gez.: J.Ritzi, Ortsvorsteher

Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



„Linde“ Büßlingen

„Die Begegnungsstätte für Jung u. Alt“

Jeden Mittwoch:

Frühschoppen: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr.

Treffpunkt: 15.00 Uhr – bis 23.00 Uhr

Strickrunde

Trifft sich wieder ab Mittwoch, 26. Oktober um 15.00 Uhr.

Englisch - Projekt „Just for fun“

Englisch sprechen macht Spaß! Das können Sie glauben. Eine kleine Gruppe trifft sich jeden Mittwoch ab 10.30 Uhr in der Linde um ganz zwanglos Englisch zu sprechen.

Voranzeige:

„Traugott von Stackelberg (1891-1970) unter anderem ein Schriftsteller!“

Manuela Trapani liest aus seinen literarischen Werken

am Mittwoch, 15. November 2017

um 19.30 Uhr

in Begegnungsstätte „Linde“ Büßlingen

Traugott von Stackelberg wurde am 18. März 1891

in Reval geboren und starb am 08. November 1970 in Tengen.

Erst spät widmete sich der Arzt und Maler der Schriftstellerei.

Nach kräftigem Zureden seines Umfelds und Veröffentlichungen in Zeitschriften wurde der Neske-Verlag auf ihn aufmerksam.

Er debütierte 1951 mit seinem Buch

„Geliebtes Sibirien“, welches in mehrere Sprachen übersetzt

wurde und bis zu 18 Auflagen erlangte. Danach folgten zehn

weitere Buchveröffentlichungen; die bekanntesten darunter

sind: „Manon de Carmignac“, eine Liebesgeschichte, und „Auf

eigener Fahrte“, ein Reisebericht.

Manuela Trapani:

in Lindenberg im Allgäu geboren, lebt mit ihrem Mann und

ihren drei Söhnen im Hegau. Sie konzipiert und hält Lesungen

für Kinder und Erwachsene. Bekannt ist sie mittlerweile mit ihrer

„Literatur im Garten“, mit der sie überregional im deutsch-

sprachigen Raum unterwegs ist. Sie schreibt selbst Prosa und

Lyrik und inszeniert mit Kindern. In diesem Jahr trat sie u.a. mit

dem Projekt über den Hegauer Schriftsteller Eduard Presser an

die Öffentlichkeit.

Die Lesung ist eintrittsfrei! Sie steht unter dem Patronat der

Städtischen Bibliotheken Singen und der Stadt Tengen.

Bürgerverein „Linde“ e.V.

Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren



Generalversammlung - Voranzeige-

Am **Donnerstag, den 9. November 2017** findet im Anschluss

an den Gottesdienst um 19:30 Uhr im Pfarrsaal unsere General-

versammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir heute schon herzlich ein.

Das Vorstandsteam

Kath. Kirchenchor Büßlingen

Generalversammlung - Voranzeige -

Die diesjährige Generalversammlung des Kirchenchores St.

Martin in Büßlingen findet am Sonntag, den **12.11.2017** um

14:00 Uhr im Pfarrheim in Büßlingen statt.



Watterdingen

Sanierung Abwasserkanäle

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Tengen wird in diesem Jahr im Ortsteil Watterdingen

beginnen, Abwasserkanäle zu sanieren. Die Sanierung

wird in geschlossener Bauweise stattfinden. Dies bedeutet

dass nur an bestimmten Schächten oberirdisch gearbeitet

werden muss. Der Großteil der Arbeiten wird mit sogenann-

ten Schlauchlinern im eigentlichen Kanalrohr unterirdisch erfolgen. Es kann vereinzelt aber Einschränkungen für Hausbesitzer und Anlieger geben. Diese werden von der ausführende Firma separat informiert.

Die Arbeiten werden voraussichtlich **ab dem 06.11.2017 beginnen**. Der Zeitraum der Arbeiten wird mit etwa 4-6 Wochen geplant.

Wir bitten alle Anlieger um ihre Mithilfe und Verständnis bei der Ausführung der Arbeiten.

Stadtverwaltung Tengen

Ortschaftsverwaltung

Allerheiligen in Watterdingen

An Allerheiligen, Mittwoch, den 01.11.2017 findet vor dem Gräberbesuch ab 15:00 Uhr in der Einsegnungshalle, Friedhof Watterdingen, die Vorstellung der neu restaurierten Schächergruppe statt.

Wir freuen uns sehr, dass durch Spendengelder die Erhaltung dieses Kulturguts ermöglicht wurde und hoffen auf ein reges Interesse durch die Bevölkerung.

Im Namen des Ortschaftsrats Watterdingen

gez.: S. Armbruster, Ortsvorsteher

Kath. Kirchenchor Watterdingen

Schrottsammlung - Voranzeige-

Unsere alljährliche Schrottsammlung findet am **Samstag, den 04. November 2017** statt. Bitte das Altmetall bis Samstag, 9.30 Uhr am Straßenrand lagern. Für Selbstbringer stehen ab Samstag 8.00 Uhr die Container am Sammelplatz an der Biberhalle bereit. Bitte entsorgen Sie keinen Sondermüll (gefüllte Behältnisse, Reifen, ect.) bei der Schrottsammlung. Für Ihre Unterstützung bedankt sich der Kirchenchor Watterdingen.



Weil

Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Marian Schreier in Weil

In den Sprechstunden können Sie Ihre Anliegen vorbringen und sich über aktuelle städtische Projekte informieren. Der Termin für die nächste Sprechstunde in **WEIL** ist wie folgt vorgesehen:

Donnerstag, 09. November 2017 in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Bürgerhaus Weil.

Um Wartezeiten zu vermeiden wird empfohlen den Besuch der Sprechstunde vorab anzumelden bei Frau Bohnenstengel, (Telefon 07736/9233-0 oder per E-Mail: k.bohnenstengel@tengen.de).



Buschelewieber Weil e.V.

An alle Weiler Bürgerinnen und Bürger,

um unsere Dorffasnet noch schöner und bunter zu gestalten, nähren wir dieses und die nächsten Jahre Narrenbündel für die Lindenstraße.

Dafür brauchen wir eure Unterstützung!!!

Schaut bitte nach ob ihr noch irgendwelche Stoffreste für uns übrig habt.

Wir zerschneiden alles!!

Egal was, wir nehmen es (schön bunt wäre toll).

Ruft einfach beim Zunftmorschter an:

Stefan Blum, Tel.: 924228

Wir holen die Stoffreste dann bei euch ab.

Vielen Dank schon mal im Voraus.

gez.: NZ Buschelewieber-Weil e.V.



Wiechs a.R.

Landfrauenverein Wiechs a.R.



Zeit für mich - Frauen treffen sich

Wer Zeit und Lust hat, kommt einfach vorbei - das nächste Treffen wird am **kommenden Freitag, dem 27. Oktober 2017 um 19.30 Uhr in der Rabenscheune** in Wiechs a.R. sein. Bei Fragen bitte melden: Anita Müller - Telefon: 7832
Wir freuen uns auf Euch !

Kirchen

Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde Tengen
Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabel Pawlitta, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen, Tel.07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

GOTTESDIENSTORDNUNG

26.10.2017 bis 05.11.2017

Donnerstag, 26.10. - Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**
18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Auftakt des Simon- u. Judäamarktes in St. Laurentius **Tengen**
Selina Krall+Leon Schultheiß

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**
Freitag, 27.10. - Freitag der 29. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg **Tengen**
Samstag, 28.10. - Hll. Simon und Judas Thaddäus
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** für Petra Nutz z. Jahrtag; Franz Nutz; für arme Seelen
Magdalena Meßmer+Franziska Meßmer+ Jonas Frank

Sonntag, 29.10. - 30. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Marktmesse für die Pfarreien zu Ehren der Hll. Simon und Judas Thaddäus in St. Laurentius **Tengen**

Maxim Erhard+Kerstin Zeller+Florian Neumann+Jara Leske

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

Montag, 30.10. - Montag der 30. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

Dienstag, 31.10. - Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
17.45 Uhr Beichtgelegenheit und
18.30 Uhr Eucharistiefeier zu Allerheiligen in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
 Jannis Reinacher+Nathanael Meyer+Noah Gschlecht

Mittwoch, 01.11. - Allerheiligen -Hochfest-

09.00 Uhr Hochamt, anschließend Gräberbesuch, mitgestaltet von der ökumenischen Chorgemeinschaft in St. Laurentius und Friedhof in **Tengen**

Manuel Tenoth+Lara Büttner+Lena Alt+Nina Alt+Maxim Erhard, Steffen Bollin+Maxim Erhard+Leon Schultheiss+Selina Krall+Lars Krall+Simon Weber+Magdalena Finsler+Kerstin Zeller+Daniel Leichenauer+Marvin Leichenauer+Moritz Leichenauer+Jara Leske+Florian Neumann+Isabella Mussolin+Alle Festtagsministranten

13.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend Gräberbesuch mitgestaltet von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin in St. Martin und Friedhof in **Büßlingen**

Adrian Ritzi+Anna Schwarz+Erik Kümmerle+Larissa Ritzi+Verena Ritzi+Mareike Stump+Madlen Fleischhauer+Sarah Neidhart
15.00 Uhr Gräberbesuch mit Segnung der neu aufgerichteten Schächerkreuze in **Watterdingen**
 Treffpunkt ist in und vor der Einsegnungshalle auf dem Friedhof

Ministranten werden noch eingeteilt

15.00 Uhr Gräberbesuch in **Blumenfeld**
 Tamara Wezstein+Aileen Feucht

Donnerstag, 02.11. - Allerseelen

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**
18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der Verstorbenen der Seelsorgeeinheit im vergangenen Jahr in St. Laurentius **Tengen** -Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa-
 Nina Alt+Marvin Leichenauer+Moritz Leichenauer+Daniel Leichenauer+Lars Krall

Freitag, 03.11. - Hl. Pirmin, Abtbischof, Glaubensbote am Oberrhein -Herz-Jesu-Freitag-

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend bis 20.00 Uhr eucharistische Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius **Tengen** für Irene Rothfelder z. Jahrtag; Alfred und Anna Maier; verstorbene Seelsorger der Pfarreien der Seelsorgeeinheit
 Daniel Leichenauer+Moritz Leichenauer+Lars Krall

Samstag, 04.11. - Hl. Karl Borromäus, Bischof von Mailand

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
 Linda+Silvana Wesle+Annalena Wick+Vincent Schey

Sonntag, 05.11. - 31. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien in St. Martin **Büßlingen**
 Chiara+Nico Spälte+David Lang+Janina Ritter+Niklas Förderer+Selina Maier

10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kinderkirche in St. Laurentius und Pfarrheim in **Tengen**
 -Kollekte für die Renovation von St. Laurentius-
 Felix Maier+Manuel Tenoth+Steffen Bollin+Leon Schultheiß+Selina Krall+Isabella Mussolin
15.00 Uhr Feierstunde zum Volkstrauertag und Gräberbesuch auf dem Kirchplatz und Friedhof in **Beuren**
15.00 Uhr Gräberbesuch in **Weil**
17.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

Pfarramtliche Mitteilungen

Anmeldung für die ERSTKOMMUNION und ERSTBEICHTE 2018



Ende November beginnt in unserer Seelsorgeeinheit der Vorbereitungskurs für den ersten Empfang der Sakramente der Versöhnung (Beichte) und der Eucharistie (Kommunion). Eingeladen sind alle Kinder, die am 1. April 2018 mindestens 9 Jahre alt oder in der 3. Klasse sind. Die Anmeldung hierfür ist **bis**

spätestens 10. November 2017 im katholischen Pfarramt möglich. Dort sind auch weitere Informationen erhältlich. Tel. 07736/9247980 oder info@kath-tengen.de Die Kinder, die bei Herrn Pfarrer Dörflinger im Religionsunterricht sind, brauchen sich nicht anzumelden, sie bekommen weitere Informationen im Unterricht.

Pfarrbüro am Simon- und Judäamarkt geschlossen

Am Montag, den 30.10.2017 sind auf Grund des Schätzeleamarktes keine Öffnungszeiten!

Kirchengemeinde

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:



Die Bücherei ist in den Herbstferien geschlossen. Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

SIMON- UND JUDÄAMARKT Ökumenischer Auftakt

Am Donnerstag, den 26.10.17 feiern wir wie die letzten Jahre einen ökumenischen Gottesdienst zum Auftakt des Simon- und Judäamarktes zusammen mit den Schaustellern. Herr Pfarrer Stahlmann, mittlerweile evangelischer Pfarrer in Büsingen, und Herrn Pfarrer Dörflinger werden dem Gottesdienst vorstehen. Er beginnt um 18.00 Uhr. Zur Mitfeier laden wir ganz herzlich ein.

Marktmesse am Sonntag

Am Sonntag, den 29.10.17 feiern wir in der Pfarrkirche St. Laurentius den Gottesdienst zu Ehren der Hll. Simon und Judas Thaddäus, deren Gedenktag der eigentliche Markttag war. Von diesen Heiligen ist der ursprüngliche Name „Simon und Judäamarkt“ abgeleitet.

Raum der Stille in St. Georg

Während der Markttage am Samstag, den 28.10.17 und Sonntag, den 29.10.17 ist die Burgkapelle St. Georg von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet und lädt zum wohltuenden stillen Verweilen bei Gott mitten im Markttreiben ein. Zu jeder vollen Stunde ab 11.00 Uhr gibt es einen geistlichen Impuls.

Marktstand der Ministranten

siehe unter MINISTRANTEN

Marktstand der Frauengemeinschaft Tengen-Talheim-Uttenhofen

siehe unter FRAUENGEMEINSCHAFT

LITURGIE**Segnung der neu aufgerichteten Schächerkreuze in Watterdingen.**

Dieses Jahr wurden neben dem Kreuz in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof in Watterdingen zwei historische Schächerkreuze platziert. Sie werden im Rahmen des Gräberbesuchs an Allerheiligen vorgestellt und gesegnet. In der biblischen Überlieferung der Schächer, die mit Jesus gekreuzigt wurden, sagt Jesus zu einem von diesen: „Noch heute wirst Du mit mir im Paradies sein“. Diese Verheißung kann für uns als Einladung zum Verweilen während des Totengedenkens verstanden werden.

Die Segnung beginnt um 15.00 Uhr in der Einsegnungshalle, wo anschließend die weiteren Stationen zum gemeinsamen Gräberbesuch gebetet werden.

MINISTRANTEN**Marktstand mit Waffelverkauf der Romwallfahrer.**

Am Samstag, 28.10.2017 und Sonntag, 29.10.2017 verkaufen unsere Ministranten der Seelsorgeeinheit am Simon- und Judäamarkt selbstgemachte Waffeln. Der Standplatz ist zwischen dem DRK-Heim und der Marktstraße. Der Erlös wird für die Internationale Romwallfahrt der Ministranten 2018 verwendet. Es wäre schön, wenn Sie unsere Ministranten unterstützen.

KINDER**Kinderkirche**

Herzliche Einladung zur nächsten Kinderkirche am Sonntag, den 05.11.2017.

Die Kinder treffen sich im Pfarrheim in Tengen, wo um 10.30 Uhr der kindgerechte Gottesdienst beginnt. Sie gehen nach der „Kinderkirche“ in die Pfarrkirche St. Laurentius, wo sie die Eucharistiefeier der „Großen“ mitfeiern.

**BIBELKREIS**

Der Bibelkreis Watterdingen trifft sich am Donnerstag, den 26.10.2017 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

CARITAS**Treffen für alleinstehende Frauen**

am Donnerstag, 26. Oktober um 14.00 Uhr im Pfarrheim in Watterdingen. Herzliche Einladung

Hauskommunion am 03.11.2017

Am Herz-Jesu-Freitag, den 03.11.2017 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.

Pfarrer Dörflinger

FRAUENGEMEINSCHAFT**Marktstand der Frauengemeinschaft am Simon- und Judäamarkt**

Wie jedes Jahr bieten auch beim diesjährigen Markt die Frauen der Frauengemeinschaft Tengen-Talheim-Uttenhofen Strickwaren aller Art an.

In den Herbst- und Wintermonaten wurden sie von vielen Frauen, die sich im Pfarrheim in Tengen dienstags sowie von Frauen, die daheim bleiben, gestrickt. Der Erlös des Verkaufs kommt einem guten Zweck zu. Der Stand befindet sich im Bereich des Zugangs zum Zelt auf der gegenüberliegenden Seite vom Roten Kreuz.

Generalversammlung der kfd Büßlingen-Beuren

Am Donnerstag, den **09. Nov. 2017** findet im Anschluss an den Gottesdienst um 19:30 Uhr im Pfarrsaal unsere Generalversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen
7. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir heute schon herzlich ein.

Das Vorstandsteam

VERANSTALTUNGEN UND AKTIONEN**Kirchenpatrozinium in Büßlingen**

Am Sonntag, den 12.11.2017 um 10:30 Uhr feiern wir unseren Kirchenpatron St. Martin in Büßlingen. Der Gottesdienst wird von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin mitgestaltet. Anschließend gibt es im Pfarrsaal ein Mittagessen, zu dem die Ministranten, die nächstes Jahr nach Rom fahren, einladen. Um 14:00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung des Kirchenchores St. Martin statt.

Vorstandschaft Kirchenchor St. Martin

IRLAND – Grüne Insel der Klöster und Heiligen

-Gemeindefwallfahrt vom 23.04. bis 30.04.2018-

Irland wurde früh zu einem Angelpunkt der Kirchengeschichte des Abendlandes. Unzählige Zeugnisse klösterlichen Lebens geben darüber Auskunft. Die Landschaft lädt zum Verweilen ein. Sie bildet einen reizvollen Hintergrund für die Besichtigung von Megalithgräbern, Klöstern und Burgen, Rundtürmen und Hochkreuzen. Unsere Rundreisen führen zu den Brennpunkten irischer Geschichte und Gegenwart, erschließen die Bedeutung für die mittelalterliche bis zur heutigen Christenheit. Ziel der Wallfahrt ist der wichtigste Wallfahrtsort „Knock“, wo die Gottesmutter Maria im Jahre 1879 erschienen ist. Bei Interesse, an dieser Wallfahrt unserer Kirchengemeinde teilzunehmen, können Sie sich über die Programmhefte, die in unseren Kirchen und Kapellen ausliegen, näher informieren. Auskunft wird auch gerne im Pfarrbüro gegeben.

Pfarrer Dörflinger

Diözese Freiburg**Online-Live-Übertragungen von Gottesdiensten**

Ausgewählte Gottesdienste im Freiburger Münster werden live übertragen: www.ebfr.de/livestream

Mittwoch, 01.11.17, 10.00 Uhr	Allerheiligen
Montag, 25.12.17, 10.00 Uhr	1. Weihnachtstag
Sonntag, 31.12.17, 17.00 Uhr	Jahresabschlussmesse

Weltkirche**Gebetsanliegen des Papstes für den Monat November 2017**

-Für die Christen in Asien: Dass sie durch ihr Zeugnis für das Evangelium in Wort und Tat den Dialog, den Frieden und das gegenseitige Verstehen fördern, besonders in der Begegnung mit Menschen anderer Religionen.

Gebetstag für geistliche Berufe am 02.11.2017

-Wir beten für die Familien, in denen Kirche im Kleinen gelebt wird.

Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!

Einladung

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

30. Sonntag der LR - Sonntag, 29.10.

10.30 Uhr Blumberg
10.30 Uhr Kommingen

Reformationstag - Dienstag, 31.10.

10.00 Uhr Evangelische Kirche Blumberg,
ökumenischer Gottesdienst

Allerheiligen - Mittwoch, 01.11.

09.00 Uhr Schwaningen
10.00 Uhr Schwaningen,
ökumenische Andacht auf dem Friedhof
10.30 Uhr Kommingen
14.00 Uhr Blumberg,
ökumenische Andacht auf dem Friedhof

31. Sonntag der LR

Samstag, 04.11.

19.00 Uhr Stühlingen

Sonntag, 05.11.

09.00 Uhr Randen
10.30 Uhr Fützen
10.30 Uhr Mundelfingen

Gottesdienstzeiten online

Die aktuellen Gottesdienste können ab sofort auch im Internet auf den Gemeindeseiten der Bistumshomepage abgerufen werden!

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,
Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683,
E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de
Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,
Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,
E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

Ev. Kirchengemeinde Tengen



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen -

Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten: Di. und Fr. von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr
und Do. von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Fehrle

Pfarrer: Herr von Mitzlaff

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: kontakt@evki-hilzingen.de /

Homepage: www.evki-hilzingen.de

Dienstag, 24. Oktober 2017

19.30 Uhr, Hilzingen Kircheneinanderatssitzung der
Kirchengemeinderäte Hilzingen + Tengen

20.00 Uhr, Hilzingen Probe Belcanto-Chor

Donnerstag, 26. Oktober 2017

09.30 Uhr, Hilzingen Krabbelgruppe

15.00 Uhr, Hilzingen Café zum Guten Hirten

20.00 Uhr, Tengen Chorprobe des gemeinsamen
Chores im kath. Pfarrheim Tengen

Sonntag, 29. Oktober 2017 Schätzlemarkt Tengen

Opfer für unsere eigene Gemeinde

10.30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam: Frau
Kähltitz/ Frau Gommel)

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein.

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulferienzeit)

Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab ca. 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! (Kontakt: Evg. Pfarramt: 077312-64514)

English 4 Tots

Mittwochs 09:30 Uhr, Hilzingen

English 4 Tots 0 - 3 Jahren * Kostenfrei *

Wir laden alle Kinder von 0-3 Jahren ganz herzlich zu unserer Englische Sing u. Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter o.a. begleitet - jeder ist willkommen. Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltagsgegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm. die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufe uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und geregelten Ablauf der Stunde, fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder sehr gerne. Mit diesem frühen Start haben die Tots die allerbesten Chancen später Englisch fehlerfrei zu sprechen.

Wir treffen uns jeden Mittwoch vom 09.30 - 10.30 Uhr in der evang. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen. Kontakt Yvette Jilg, Tel. 0175-5226115 od. 07731-69453

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10.00 - 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Simone Engesser 924 76 32

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen:

Lutherstadt Wittenberg - Die Wiege der Reformation

Kooperation mit dem Bauförderverein St. Peter und Paul, Hilzingen

Referentin: Elisabeth Stecker, Referentin in der Erwachsenenbildung

Kein Ort der Welt ist so mit dem Namen Martin Luther und der Reformation verbunden wie Wittenberg. Hier lebte und arbeitete Martin Luther fast 40 Jahre lang, hier soll er am 31. Oktober 1517 seine 95 Thesen an die Tür der Schlosskirche angeschlagen haben - mit weitreichenden Auswirkungen auf die Grundfesten der mittelalterlichen Weltordnung. Von der ehemaligen Residenzstadt des Kurfürstentums Sachsen verbreitete sich die Kunde einer Reformation der Kirche über die ganze Welt.

Lutherstadt Wittenberg ist damit die bedeutendste Erinnerungsstätte an die Reformation und an Martin Luther. Hier sind all die Schauplätze der Reformation authentisch erhalten und jetzt zum Jubiläumsjahr umfassend saniert und restauriert worden. Das Lutherhaus birgt heute das größte reformationsgeschichtliche Museum der Welt und gehört wie das Haus von Luthers wichtigstem Mitstreiter - Philipp Melancthon - zum

UNESCO Weltkulturerbe. In der Stadtkirche Sankt Marien, wo Luther einen Predigttauftrag hatte, steht der kunstgeschichtlich bemerkenswerte Reformationsaltar von Lucas Cranach, der als einer der reichsten und angesehensten Bürger der Lutherstadt galt.

Ein Gang durch das fast vollständig erhaltene innerstädtische Renaissance-Ensemble zeigt mit vielen Bildern die Wirkungsstätten der Wittenberger Persönlichkeiten der Reformationszeit und erläutert deren historische Bedeutung.

Montag, 06. November 2017, 19.30 Uhr

Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 Hilzingen
Eintritt frei. Spenden zugunsten der Kirchenrenovierung werden gerne angenommen.

Vom SENIORENwerk Hilzingen

Lachen ist eine kostenlose Medizin und ohne Nebenwirkungen. Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt zu einem heiteren musikalischen Nachmittag **mit Ulrike Lohrer am Mittwoch, 08. November 2017 um 14.30 h in den Kirchenkeller ein.**

Auf einen gemeinsamen vergnügten Nachmittag freut sich die Leitungsgruppe.

Wir wünschen Ihnen seitens des Gemeindeteams eine frohe Woche!

*Ihre Kirchengemeinderäte und
Vakanzpfarrer Joachim von Mitzlaff*

Krippenspieler gesucht

Wir möchten in diesem Jahr wieder ein Krippenspiel am Weihnachtsabend in der evangelischen Kirche im Rahmen des Familiengottesdienstes aufführen.

Dafür suchen wir Kinder (ab 4 Jahren) und Jugendliche die Spaß und Zeit haben, eine Rolle zu übernehmen.

Wir treffen uns zum ersten Mal in der Woche nach den Herbstferien, **am Freitag, 10. November** um 17.00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen.

Rückfragen gerne unter 07736/924377.

Nicole Lehmann- Wagenknecht, KGR Tengen

ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG! **KUCHENABGABEZEITEN FÜR DIE KAFFEESTUBE IM EV. GEMEINDEHAUS:**

Freitag 27.10.2017: 15 – 17 Uhr

Samstag 28.10.2017: ab 11 Uhr

Sonntag 29.10.2017: ab 11 Uhr

-> Die Kuchenplatten und Tortenhaben bitte gut lesbar kennzeichnen oder auf einem Kuchenkarton legen.

-> Die gespülten Utensilien können im Laufe der Kaffeestuben Öffnungszeiten abgeholt werden.

-> **WICHTIG: Bitte für jeden Kuchen eine Zutatenliste auf die Kuchenhaben kleben.**

Bei Fragen: Elke Hoffmann 07736/924734

Ruth Breinlinger 07736/921751

E-Mail: KirchenkaffeeTengen@t-online.de

Wir freuen uns auf alle HelferInnen und KuchenbäckerInnen.
Vielen Dank und eine schöne Woche!

Nachrichten aus der Region

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 29. Oktober bis 19. November 2017

Für die Anlage und zur Erhaltung deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. um Ihre Spende.

„Die Würde des Menschen ist unantastbar“: So steht es in Artikel 1 unseres Grundgesetzes. Das gilt auch für Menschen nach ihrem Tod. Diese Rechte müssen geschützt werden.

Zuerst fallen die Menschen- und Bürgerrechte; dann fallen die Menschen. Das ist die bittere Lehre aus der Geschichte und leider auch der Gegenwart. Kriegsgräberstätten sind Beweis dafür und zugleich ständige Mahnung. Das Humanitäre Völkerrecht verpflichtet die Staaten nicht ohne Grund dazu, die Gräber zu erhalten. Es ist nicht nur ein wichtiger Beitrag zum Schutz der Würde der Toten, es ist Aufforderung, es besser zu machen und der Anfänge neuen Unrechts, neuer Gewalt zu wehren!

Der Volksbund pflegt und erhält über 2,7 Millionen deutsche Kriegsgräber im Ausland. Das ist kaum vorstellbar und vielleicht hilft es die Ungeheuerlichkeit der Kriege an einem Namen festzumachen.

Der Name Müller ist der häufigste Familienname in Deutschland. Das ist auch in der Datenbank des Volksbundes so. 45.165-mal steht der Name Müller - in unterschiedlicher Schreibweise - in den Dateien. Über 45.000-mal erreichte eine Vermissten- oder Todesmeldung eine verzweifelte Familie Müller.

Das darf nie wieder passieren und daher ist auch die zukunftsorientierte Jugendarbeit des Volksbundes so wichtig.

Über das Jugendreferat in Konstanz wurden Jugendbegegnungen in Weissrussland, Bulgarien, England, der Slowakischen Republik sowie zwei Workcamps in Italien organisiert.

Die Internationale Jugendbegegnung in Ulm führte 30 Jugendliche aus 12 Nationen an die Ruhestätten der Kriegstoten in der Region. Bei Arbeit, Bildung und Begegnung entstanden zahlreiche Freundschaften. Dies ist vielleicht ein kleiner, aber ein greifbarer Beitrag für ein friedliches Europa.

Bitte helfen Sie dem Volksbund mit Ihrer Spende bei der Anlage und Pflege der Kriegsgräberstätten sowie beim Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen mit Ihrem Beitrag zum Frieden in der Welt bei.

Bärbel Schäfer

Regierungspräsidentin

Dr. Sven von Ungern-Sternberg

Vorsitzender des Bezirksverbands

Südbaden-Südwürttemberg

NEU+NEU+NEU+NEU

Spaß am Spielen, mit und ohne Ball – der Handball-Kindergarten (3 bis 6 Jahre)

Wenn Du samstags lieber mit vielen Kindern in der Sporthalle spielst, als Deinen Eltern beim Einkaufen zu helfen, dann bist Du bei unserem Handball-Kindergarten genau richtig. Unsere Trainer haben viele tolle Spiele für Dich vorbereitet.

Termine:

04.11.2017 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

18.11.2017 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

09.12.2017 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen

Kostenlos und ohne Anmeldung!

Nathalie Kückler

Sportliche Leitung Handball-Kindergarten

E-Mail: handballkindergarten@tv-ehingen.de

Bock auf Hallensport, Bock auf Handball?

Dann bist Du beim TV Ehingen genau richtig!

Egal, ob Du noch nie gespielt hast, wieder anfangen möchtest oder woanders spielst - wir suchen ständig neue handballbegeisterte Mitspielerinnen und Mitspieler in jedem Alter, sowohl bei den Jungs, als auch bei den Mädels - wir freuen uns auf Dich.

Gerne kannst Du bei unseren engagierten und top ausgebildeten Trainern am Probetraining (Schnupper-training) teilnehmen – ganz unverbindlich und kostenlos.

Alex Strobel, Jugendleiter

E-Mail: alex.strobel@tv-ehingen.de

Weitere Infos findest Du auch auf www.tv-ehingen.de

Internationaler Schüleraustausch

Noch dringend Gastfamilien gesucht!

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland! Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen. Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit.

Chile

Dt. Schule Carl Anwandter, Valdivia

Familienaufenthalt: 08. Dezember 2017 bis 13. Februar 2018

Für 10 Mädels und 16 Jungs, 16-17 Jahre

Dt. Schule R.A. Philippi, La Unión

Familienaufenthalt: 13. Dezember 2017 bis 14. Februar 2018

Für 1 Mädchen und 5 Jungs, 16-17 Jahre

Dt. Schule in Villarrica Familienaufenthalt:

13. Dezember 2017 bis 14. Februar 2018

Für 4 Mädels und 2 Jungs, 16-17 Jahre

Peru

Alexander von Humboldt Schule, Lima

Familienaufenthalt: 06. Januar 2018 bis 24. Februar 2018

Für 3 Mädels und 14 Jungs, 14-16 Jahre

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Schwaben International e. V., Uhlandstr. 19,
70182 Stuttgart,

Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31,

schueler@schwaben-international.de

www.schwaben-international.de.

Hospiz Konstanz

los(t) – Workshop für Jugendliche zum Thema Abschied, Trennung, Tod und Trauer

Bereits zum dritten Mal bietet die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz jungen Menschen von 13 bis 21 Jahren einen kostenfreien Workshop namens „los(t)“ zum Thema Abschied, Trennung, Tod und Trauer an. Er richtet sich an Jugendliche, die von diesen Themen betroffen sind oder sich damit auseinandersetzen möchten. Ziel ist es, kreative Ausdrucksformen für Gefühle und Gedanken zu finden und so eventuelle Trauer oder Verlusterfahrungen verarbeiten zu können. Geleitet wird der Workshop von Profis aus den Bereichen Regie, Theater, Tanz sowie von einer psychosozialen Fachkraft, die die Teilnehmer/innen ermutigen, ihre individuellen Ressourcen im Umgang mit schweren Themen zu nutzen.

Die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis geht mit dem Projekt los(t) neue Wege, denn speziell für junge Menschen gibt es wenig Angebote in diesem Bereich.

Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz

Träger der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis ist der Hospizverein Konstanz. Drei hauptberufliche Fachkräfte und ca. dreißig ehrenamtliche Patinnen und Paten begleiten Kinder und Jugendliche, die mit Sterben, Tod und Trauer konfrontiert sind, in deren Zuhause oder in der Klinik. Manchmal weil sie selbst schwer erkrankt sind, oft weil ein Geschwisterkind oder auch ein Elternteil unheilbar krank oder gestorben ist. Auch wenn schwer kranke Kinder dank der heutigen Medizin meistens überleben, dauert es oft Jahre, bis die Therapien abgeschlossen sind und wieder Alltag einkehrt. Diese Zeit ist für alle in der Familie krisenhaft. Kostenfreie Unterstützung der Familien durch fachliche Beratung und psychosoziale Begleitung der Kinder und Jugendlichen tragen dazu bei, dass ein Stück angst- und sorgenfreier Alltag möglich wird. Die Ehrenamtlichen ergänzen dort, wo Dienste und Einrichtungen, aber auch Angehörige an ihre Grenzen stoßen, z. B. aus zeitlichen, finanziellen oder auch aus emotionalen Gründen. Der Verein finanziert die Arbeit zum größten Teil über Spenden.

Der Workshop wird gefördert von der Aktion Herzessache des SWR und findet einmal pro Jahr statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Workshop-Termin 2017 ist Freitagabend 27. Oktober von 20.00 bis 21.30 Uhr sowie am Samstag und Sonntag 28./29. Oktober jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr im Kinderhaus Edith Stein, Konstanz.

Anmeldung erbeten: Tel. 07531- 69138 19, E-Mail maigler@hospiz-konstanz.de. Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.

Weitere Infos unter www.kinderhospizarbeit-konstanz.de

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V.



Ausflug BLHV Stadtverband Tengen Werksbesichtigung in Lauingen bei SAME DEUTZ-FAHR

Der Termin ist am Freitag, den 01. Dezember 2017

Die **Fa. SAME**

DEUTZ FAHR ist ein Hersteller für moderne Traktoren und Erntemaschinen. **SAME DEUTZ FAHR** hat eine Produktionsanlage für den modernsten Traktorenbau erstellt, die wir besichtigen werden.

Die Betriebsbesichtigung wird uns über den ehemaligen Kundendienst Inspektor Rupert Messmer aus Weil ermöglicht.

10:00 Ankunft im Werk Lauingen

Begrüßung und Information, Markenfilm

12:30 Mittagessen

13:00 Besichtigung der neuen Produktionsanlage (Werksbesichtigung)

14:00 Vorstellung der SAME DEUTZ-FAHR Baureihen in der Deutz Fahr Arena

Verabschiedung und anschließend Heimreise.

Abschluss Im Fendtstüble in Watterdingen.

Abfahrtszeiten : 6:00 Watterdingen Dorfplatz

Anmeldung bei:

Ferdinand Nutz, Telefon: 07736 / 432

Der Fahrpreis beträgt ca. 18,- €.

Getränke im Bus und das gewohnte Vesper sind im Preis inbegriffen.

Florian Sigwart von der **ZG Raiffeisen Mühlhausen** lädt wie gewohnt zum Sekt ein.

Der Eintritt und das **Mittagessen** bei SAME DEUTZ-FAHR ist nicht im Fahrpreis enthalten.



Landkreis Konstanz



Landratsamt Konstanz am 30. Oktober geschlossen

Anlässlich des 500-jährigen Jubiläums von Martin Luthers Thesenanschlag ist der Reformationstag am 31. Oktober 2017 ein bundesweiter Feiertag. Am Montag, 30. Oktober 2017 bleiben die Dienststellen des Landratsamtes Konstanz(einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen in Konstanz, Singen und Stockach sowie der Führerscheinstelle in Konstanz) geschlossen. Der Wertstoffhof Singen-Rickelshausen hat geöffnet. Das Landratsamt Konstanz bittet darum, Behördengänge rechtzeitig zu planen. Informationen zu allen Anliegen gibt es auf der Homepage des Landkreises Konstanz (www.LRAKN.de). Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zur Verfügung.

Haus- und Straßensammlung im Landkreis zugunsten des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

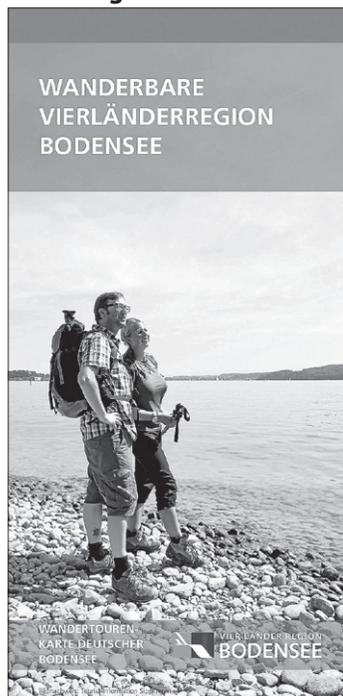
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. führt ab

Sonntag, den 29. Oktober bis 19. November 2017 wieder seine traditionelle Haus- und Straßensammlung auch im Landkreis Konstanz durch.

Der Volksbund ist eine der ältesten Bürgerinitiativen im Land. Seit fast 100 Jahren leistet der Verein einen wichtigen Beitrag für die Versöhnung und für den Frieden in Europa. Er arbeitet in 45 Ländern, baut und betreut die Ruhestätten von über 2,7 Mio. deutschen Kriegstoten und ist der einzige Kriegsgräberdienst mit einer eigenen Jugendarbeit. Über das Jugendreferat in Konstanz konnten so zum Beispiel in diesem Jahr Jugendbewegungen in Weißrussland, Bulgarien, England, der Slowakischen Republik sowie zwei Workcamps in Italien organisiert werden.

Landrat Frank Hämmerle bittet die Bevölkerung um Unterstützung: „Ohne die Spenden aus der jährlichen Haus- und Straßensammlung kann diese wertvolle Friedensarbeit nicht fortgesetzt werden. Ich bin Ihnen daher sehr dankbar, wenn Sie die Arbeit des Volksbundes finanziell unterstützen.“

Neue Wandertourenkarte für die deutsche Seite der Vierländerregion Bodensee



Zu Beginn der Wandersaison ist für die Vierländerregion Bodensee eine neue Wandertourenkarte erschienen. Diese bildet die deutsche Seite vom Hegau bis Lindau ab.

Die Arbeitsgemeinschaft der Tourismusorganisationen im Landkreis Konstanz und die Deutsche Bodensee Tourismus GmbH haben darin 14 Tourenvorschläge sowie eine Liste mit 18 weiteren schönen Strecken auf der deutschen Seeseite zusammengestellt.

Die Wanderwege werden mit kurzen Beschreibungen und nützlichen Hinweisen vorgestellt. Dabei sind die inhaltlichen Schwerpunkte „Naturerlebnis“, „Kulinarische Genüsse“ oder „Kulturdenkmäler“ gekennzeichnet. Die Touren mit zumeist rund 10

Kilometern Länge bieten verschiedene Schwierigkeitsgrade und sind oftmals mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Viele eignen sich auch für einen Familienausflug.

Über QR-Codes können ausführliche Wegbeschreibungen, Streckenprofile oder digitale Kartenausschnitte auf ein mobiles Gerät geladen werden. Für internationale Gäste ist die Wandertourenkarte auch in englischer Sprache verfügbar. Kostenlos erhältlich ist die Karte in den Tourist-Informationen sowie online unter www.bodenseeprospekte.de.

Nicht zuletzt mit den zertifizierten Premiumwanderwegen „SeeGang“ und den neun Touren des „Hegauer Kegelspiels“ hat sich der Westliche Bodensee in den vergangenen fünf Jahren als Wanderregion profiliert. Deren Vermarktung wurde maßgeblich durch Mittel des Landkreises Konstanz zur Tourismusförderung getragen.

Zusammen mit der zu Jahresbeginn 2017 erschienenen Radtourenkarte kann sich der aktive Urlauber nun die blaugrüne Freizeitarena zu Fuß und per Rad erschließen und künftig im digitalen Tourenportal auch seine persönliche Traumtour zusammenstellen.

Veranstaltungsreihe „Fair genießen im Landkreis Konstanz“

Im Rahmen der Kampagne „Fairtrade Towns“ bietet das Landratsamt Konstanz im November eine zweiteilige Veranstal-

tungsreihe unter dem Titel „Fair genießen im Landkreis Konstanz“ an.

Die erste Veranstaltung findet am Freitag, 17. November 2017 von 16:00 bis 19:00 Uhr zum Thema „Fair und selbstgemacht – Weihnachtsgebäck 2017“ in den Räumen der Fachschule für Landwirtschaft, Winterspürer Straße 25 in Stockach, statt.

Felicia Afriyie, Koordinatorin für kommunale Entwicklungspolitik im Landkreis informiert an diesem Tag rund um den „Fairen Handel“. Anschließend werden gemeinsam verschiedene Plätzchen aus fair gehandelten Zutaten hergestellt.

Unter dem Motto „Faire Vielfalt genießen – Getränke für die Weihnachtszeit“ wird die Veranstaltungsreihe am Freitag, 24. November 2017 von 14:00 bis 17:00 Uhr, ebenfalls in den Räumen der Fachschule für Landwirtschaft, fortgesetzt.

Lena Zimmermann, Teesommelier und Inhaberin eines Tee Ladens, wird klassische Tees wie weißer und grüner Tee, Oolong-Tee und schwarzer Tee zum Verkosten anbieten. Darüber hinaus gibt es Informationen zum Anbau, zur Verarbeitung, Zubereitung und auch zur Wirkung von Tees.

Kräuterpädagogin Margot Auer wird einen Überblick über die heimischen Kräuter geben und erklären, welche besonders für die Herstellung von Kräutertees geeignet sind. Zudem erhalten die Teilnehmenden Tipps zur Zusammenstellung und Trocknung der Kräuter.

Wo kann man fair gehandelte Produkte beziehen? Sind diese teurer im Vergleich zu „konventionellen“ Lebensmitteln und wie hoch ist der Preisunterschied? Auch diese und weitere Fragen werden selbstverständlich beantwortet.

Die Teilnahme an den beiden Veranstaltungen kostet 20 Euro. Diese sind am ersten Termin vor Ort zu entrichten. **Anmeldungen sind möglich bis 10. November 2017** beim Amt für Landwirtschaft unter Tel. 07531 800-2941 oder per E-Mail an forum.ernaehrung@LRAKN.de. Es wird darum gebeten, eine Schürze für die Herstellung des Weihnachtsgebäcks mitzubringen.

Gesundheitsamt empfiehlt Gripeschutzimpfung

Mit Beginn der kälteren Jahreszeit startet auch wieder die Grippesaison. Zum Schutz vor einer Ansteckung empfiehlt das Gesundheitsamt des Landratsamtes Konstanz eine Gripeschutzimpfung.

Die für eine Grippe typische Beschwerdesymptomatik beginnt plötzlich, zumeist mit Fieber, trockenem Reizhusten, Muskel- und/oder Kopfschmerzen. Weitere Symptome können allgemeine Schwäche, Schweißausbrüche, aber auch Übelkeit/Erbrechen und Durchfall sein. Zu beachten ist jedoch, dass bei weitem nicht alle Influenza-Infizierten so typisch erkranken. Die Krankheitsdauer liegt in der Regel bei fünf bis sieben Tagen, kann aber in Abhängigkeit von Komplikationen und Risikofaktoren auch deutlich länger sein.

Um einer Ansteckung aus dem Wege zu gehen, ist ein näherer Kontakt zu Erkrankten, soweit möglich, zu vermeiden. Abstand halten zu Personen, die husten und niesen, gehört hier zu den wichtigsten Empfehlungen. Wer selbst erkrankt ist, sollte am besten in die eigene Armbeuge husten – nicht in die Hand und nicht offen in den Raum. Die Grippeerreger können sich aber auch indirekt durch Kontakt über kontaminierte Hände wie z. B. beim Händeschütteln verbreiten. Eine Händehygiene gilt es daher strikt einzuhalten. Während der Grippezeit ist es ratsam, mehrmals täglich die Hände zu waschen sowie übermäßiges Händeschütteln zu vermeiden.

Verlässlichen Schutz vor einer Ansteckung bietet allerdings nur eine Gripeschutzimpfung. Die beste Zeit zur Impfung ist jetzt, um noch rechtzeitig einen Schutz vor Beginn der ersten Grippewellen zu erhalten.

Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt die Impfung gegen Grippe vorrangig den Personen, die bei einer Grippe-Erkrankung ein erhöhtes Risiko für schwerwiegende Folgen haben.

Zu den Personen, denen die STIKO dringlich eine Impfung empfiehlt, gehören:

- Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit erhöhter gesundheitlicher Gefährdung durch ein Grundleiden wie zum Beispiel:
 - chronische Krankheiten der Atmungsorgane
 - chronische Herz- oder Kreislauferkrankungen, Leber- oder Nierenkrankheiten
 - Diabetes oder andere Stoffwechselkrankheiten
 - chronische neurologische Krankheiten wie z. B. Multiple Sklerose mit durch Infektionen ausgelösten Schüben
 - angeborene oder später erworbene Störungen des Immunsystems
 - HIV-Infektion
- Menschen, die 60 Jahre und älter sind
- Bewohner von Alten- oder Pflegeheimen
- Schwangere ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel, bei zusätzlichen Gesundheitsrisiken schon ab dem ersten Schwangerschaftsdrittel
- Personen mit stark erhöhtem Risiko, sich anzustecken (z. B. Personal in Einrichtungen mit viel Publikumsverkehr oder Beschäftigte im medizinischen Bereich mit Patientenkontakt)
- Personen mit erhöhter Gefährdung durch direktem Kontakt zu Geflügel und Wildvögeln
- Kontaktpersonen von Risikopatienten, bei denen mit einer reduzierten Wirksamkeit von Grippeimpfungen zu rechnen ist, wie z. B. bei Dialysepatienten oder Patienten mit Immunschwäche

Bürgerbüro für Schwerbehindertenrecht

Bereits seit **Dienstag, 24. Oktober 2017** hat das Bürgerbüro wieder zu den allgemeinen Servicezeiten geöffnet. Diese sind montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr. Informationen zu allen Anliegen gibt es auf der Homepage des Landkreises Konstanz (www.LRAKN.de). Zu zahlreichen Anträgen stellt das Landratsamt im Internet auch Antragsformulare zum Download zur Verfügung.

Landfrauen Konstanz

Treffen der Landfrauen in Steißlingen-Wiechs

Der Landfrauen-Bezirk Konstanz lädt zum gemütlichen Abend bei Suser und Duenne ein.

Wo: Uhu - Gut Binder in Steißlingen-Wiechs

Wann: Mittwoch, den 08. November 2017

Uhrzeit: 19.30 Uhr

Anmeldung bitte bis Montag, den 06. November 2017 bei:

Cornelia Zurrin, Telefon: 07736 / 1257

Irmgard Volk, Telefon: 07736 / 98 933.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!



Wassonstnochinteressiert

Aus dem Verlag

Nussbaum Club-Verlosung: Zirkus Charles Knie am Mittwoch, 18.10.2017 auf dem Flugfeld in Böblingen

Wir bedanken uns für die rege Teilnahme und gratulieren den Gewinnern herzlich!

Über die 10 x 4 Tickets durften sich freuen:

Bernadette Simon aus Hemmingen

Claudia Brüggemann aus Weil der Stadt

Erhard Friz aus Oppenweiler

Florian Heitland aus Hessigheim

Klaus-Jürgen Erhardt aus Kusterdingen

Ludwig Schlager aus Renningen-Malmsheim

Mareike Wollenschläger aus Tübingen

Michael Pietras aus Pfinztal

Sonja Vorlander aus Weil der Stadt

Tanja Daum aus Leinfelden-Echterdingen

Rezept-Tipp aus der Redaktion für unsere Leser:

Kürbisbrot

Rezept für 4 Personen

Einkaufsliste:

400 g Kürbisfleisch

700 g Dinkelvollkornmehl

1 - 2 TL Meersalz

1 Hefewürfel

200 ml lauwarmes Wasser

2 EL Olivenöl

etwas Rosmarin, fein gehackt

Zubereitung:

Das Kürbisfleisch mit der groben Raffel reiben. Das Mehl, Salz und den geriebenen Kürbis in einer Schüssel mischen. Die Hefe in Wasser auflösen und zusammen mit dem Öl zum Mehlgemisch geben. Alles zusammenfügen und den Teig auf der Arbeitsfläche 10 - 15 Minuten von Hand kneten oder 5 - 8 Minuten mit der Teigknetmaschine. Je nach Beschaffenheit des Kürbis braucht man noch etwas Wasser oder Mehl. Der Teig sollte geschmeidig sein und an den Fingern nicht kleben. Den Teig in eine Schüssel legen, mit einem Tuch bedecken und an einem warmen Ort auf das doppelte Volumen aufgehen lassen.

Den Teig noch einmal leicht durchkneten. Nun kann man die Kräuter einkneten. Aus dem Teig einen Brotlaib formen oder ihn in eine gefettete Kastenform geben. Nochmals 10 - 15 Minuten gehen lassen. Das Kürbisbrot im vorgeheizten Ofen (200 °C) auf der mittleren Einschubleiste 40 - 45 Minuten backen. Das Brot ist angenehm feucht und schmeckt auch noch nach einigen Tagen gut.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 - 18.00 Uhr im SWR

Nussbaum Club- und Facebook-Verlosung: Schlemmer- und Freizeitblock-Gutscheine

Wir möchten uns für die rege Teilnahme bedanken und gratulieren den Gewinnern herzlich!

Über die 2 x 8 Gutscheine dürfen sich freuen:

Kathrin Schmid aus Wernau:

Ihr Lieblingsreiseziel ist Kuba.

Antje Knies aus Leonberg-Höfingen:

Sie hat uns das Rezept einer leckeren Kürbislasagne zukommen lassen.

Dieter Porth aus Wiernsheim:

Sein liebstes Ausflugsziel ist das Kaffeemühlenmuseum in Wiernsheim.

Gudrun Staiger aus Waldenbuch:

Ihr liebstes Ausflugsziel ist der Schönbuch.

Herbert Röthele aus Geisingen:

Sein liebstes Ausflugsziel ist der Kaiserstuhl.

Klaus Höttges aus Weil der Stadt:

Sein liebstes Ausflugsziel ist das Mercedes-Benz-Museum.

Michael Leicht aus Tiefenbronn:

Sein Lieblingsausflugsziel ist das schöne Monbachtal.

Snjezana Walz aus Stuttgart:

Ihr liebstes Ausflugsziel ist der Freizeitpark Tripsdrill.

-> Die Kuba-Bilder von der Gewinnerin Kathrin Schmid aus Wernau finden Sie auf unserer Facebook-Seite unter www.facebook.com/NussbaumMedien.